

ÉLETTÜNK

XXII. évf. 5. szám (22. Jahrg. Nr. 5.)

Az európai magyar katolikusok lapja

1990. május.

KOZMA GYÖRGY SJ.:

Mindnyájunk édesanyja

A közismert, szép ének asszonyanyánknak szólítja Szűz Máriát. A II. Vatikáni Zsinat pedig az egész egyház édesanyjának nevezte Jézus anyját. Mélyítsük el ezt a gondolatot szívünkben, kivált most, Szűz Mária hónapjában.

Elsőnek talán az jut eszünkbe Szűz Máriáról, mint minden édesanyjáról: bizalommal fordulhatunk hozzá. Annyira szeret minket, hogy nem tagadja meg kéréseink teljesítését. Azt azonban nem szabad elfelednünk, hogy amikor az ő közbenjárását kérjük, nem valami mennyei protekcióért folyamadunk: eszközölje ki számunkra, vegye rá a jó Istent, hogy kérésünk teljesüljön. Sokkal inkább arról van szó, hogy mi magunk beállunk ezzel a kéréssel a kegyelem már meglévő áramlatába, a Szűzanya jópéldája által. Ha pl. meg akarjuk gyűjtani a villanyt, nem telefonálunk előbb az elektromos műveknek, hogy kezdjenek villanyt fejleszteni. Az elektromos áram már ott van a lakásunkban, csak be kell kapcsolódnunk ebbe az egyetemes áramkörbe. Így van a szentek, a Szűzanya közbenjárásával is. Kérésünk nem újdonság a jó Isten számára. „Tudja a ti mennyei Atyátok, hogy mire van szükségtek” — olvassuk az evangéliumban. Inkább arról van szó, hogy bekapcsolódunk Isten kegyelmi áramlatába, amely szinte ugrásra készen, feszülten várja hozzájáráulásunkat. Méghozzá annak a szentnek életpéldája, modellje szerint, akinek segítségével fordulunk Istenhez. Épp ezért félreértett vallásosság, vagy Mária-tisztelet lenne, amely számtalan imával, ájtatossággal ostromolja ugyan az eget, de az imádkozó maga nem változik, nem igyekszik méginkább a Szűzanyához hasonlítani. Az Üdvözlégység nem valuta, és a mennyország nem takarékpénztár, ahol megfelelő mennyiségű imabefizetéssel már el lehet érni valamit. Életünk jobbítása a valuta, és akkor sem érdemeljük ki azt, ami lényegénél fogva kegy marad, inkább csak azt bizonyítgatjuk vele, hogy talán egyre alkalmasabbak vagyunk Isten szeretetére.

Másrészt azt is jelenti Mária anyasága, hogy ő, mint az egyház édesanyja, példakép számunkra. Ő az első keresztény, a legjobban sikerült ember, akinek sorsán Isten azt is megmutatta, hogy milyen sorsot szán nekünk. Érdemes ilyen szempontból végiggondolni életét, és örök életét. Amikor az angyali üzenetre igent mondott: nem Isten-birtoklónak, nem Isten-használóvá vált, hanem Isten-keresővé. Aki valóban megsejt valamit Isten nagyságából, az rögtön megérzi, hogy mennyire méltatlan ehhez a végtelen jó-sághoz, de rögtön kedve is támad, hogy egyre inkább elmélyedjen benne. — Máriát Isten iránti szolgálatkészsége nem mentette meg a veszedelmektől. Nem gördítette el az akadályokat útból, és nem kímélte meg a keresztút borzalmaitól. De: értelmet adott szenvedéseinek

is. Nem is akármilyet. Nem üzleti kapcsolatba került Istennel, hogy szenvedéseire hivatkozva kiváltságokat szerezzen magának, hanem a megváltás munkatársa lett általa. Kegyelemek közvetítője. Talán aggódva gondolunk Istennel nem törődő szeretteink örök sorsára. Gondo-

lunk arra is, hogy értük felajánlott szenvedéseinkkel mennyi kegyelmet szerezhetünk számunkra. Azt a kegyelmet esz-közölhetjük ki, amely nélkül senki sem lehet jó, csak ember-alatti lény. Mert a megváltás ezt is jelenti: csak természet-

(Folytatás a 2. oldalon, 4. hasáb)



MÁRIA A GYERMEKEL

Lucas Cranach d. Ä. festménye (1518 körül). Karlsruhe, Gemäldegalerie

Üdvözlégység rózsá*

Üdvözlégység Rózsá, Szüzesség virága,
Christusnak dajkája, s kegyelemnek anyja.
Kérünk ne légy bűnünknek te bosszúállója,
Hogy ellenségünk mérge, lelkünket meg ne sértse,
Pokolra ne ejtse.

Üdvözlégység zöldellő, s égő Csipkebokor,
Ki által kegyelem Mennysorságból ránk forr.
Téged kedvelt Mennyeknek hatalmas Királya,
Választott önmagának, hogy lennél árváinak
megvigasztalója.

Üdvözlégység bűnösök kegyes szószóllója,
Jóság kedvellője, érdemünk adója.
Angyali kézben fénylő ékes arany Nádszál.
Egek felnyílt Kapuja, kin Istennek Malasztya
éppen mireánk száll.

Azért szép virágzó Jesse vesszőszála,
Szívünk keménységét irgalmad lágyítása.
Ne szenvedd hogy elessünk, halálban elveszünk;
Sőt kegyelmet nyerhessünk, s néked énekelhessünk,
szépen dicsérhessünk.

* Az „Ave rubens rosa“ kezdetű latin himnusz régi magyar fordítása. Megjelent Kisdi Benedek: Cantus Catholici c. énekes könyvében 1651-ben.

Vasárnapi gondolatok

HÜSVÉT 5. VASÁRNAPJÁRA
(május 13)

„Atyám házában sok hely van, ha nem úgy volna, megmondtam volna.” (Jn 14,2)

Az embert egész életén át többé-kevésbé foglalkoztatja a kérdés: mi lesz a halál után, milyen lesz az élet és hol? Jézus ezt a kérdést válaszolja meg: Atyám házában sok hely van. Oda „megyünk” és ott leszünk a halál után. Világos és megnyugtató válasz. Sokkal megnyugtatóbb, mintha azon kellene tűnődnünk: melyik állapotban fogunk tovább élni „következő” életünkben... például a lélekvándorlás tana szerint.

Érzékelő képességünk nagy teret nyit tapasztalatunk és értésünk számára: látjuk, ismerjük a házat, a lakóhelyet kívülről-belülről. Jézus azért használja ezt az ismert fogalomcsoportot, hogy érzékeltesse: Istennél otthon leszünk, védve minden (eddig tapasztalt) veszély ellen. Arról is biztosít Jézus: meg is kapjuk ezt a helyet, Isten fenntartja számunkra. Ha Ő ígéri, nem üres biztatás...

Mégis milyen sokan nem hisznek Jézus szavában, biztatásában.

Érzékelő képességünk ugyanakkor be is határolja képzelő tehetőségünket: nehéz elképzelni, milyen lesz a lélek élete Istennél, hogyan „érezzük magunkat” (a feltámadás után kapott) megdicsőült testünkben; s hogy az Atya házában nincs szükség háló- vagy fürdőszobára, sem konyhára.

Akkor mi van az Atya „házában”? Az Isteni Lélek szeretete, fénye, öröme, amely sokkal többet ér minden szóbanál és élvezetnél. Nehéz elképzelni?

HÜSVÉT 6. VASÁRNAPJÁRA
(május 20)

„Kérem az Atyát, Ő más Vigasztalót ad nektek: az igazság Lelkét, aki örökké veletek marad”. (Jn 14,16)

Jézus befejezi a „Megváltás művét” — de nem hagy magunkra utána sem. Egyrészt kéri az Atyát a Vigasztaló küldésére, aki eligazítja emberi gyengeségeinket és vezet az úton Istenhez. Ez a kérés nem egyszeri aktus, mint nálunk embereknél. Jézus mindig újra — ha úgy tetszik, állandóan — kéri az Atyát a Vigasztaló küldésére. Ma is, holnap is...

Az igazság Lelke velünk marad — ha mi is vele maradunk.

Sokan kérdezik: „Hol az Isten igazsága, ha nincs igazság a földön?” Isten igazsága kívülről ritkán látható, vagy érzékelhető. Ez lenne a könnyebb dolog: a gonoszokra villámot (vagy mást) bocsátani, nem Isten szokása. Igazsága a lelkekben akar hatni, ez a nehezebb dolog... Mondhatnánk, annyi igazság van

(Folytatás a 2. oldalon)

Beszámoló az erdélyi segélyakcióról

1989. december 21-e óta a Kirche in Not / Ostpriesterhilfe — a szükségben lévő egyház papjait segélyező szervezet — megbízásából eddig öt alkalommal jártam Romániában, hogy az ottani katolikus egyházmegyéknek elvigyem a szervezet adományait.

Kötelességemnek tartom, hogy az Életünk olvasóival is közöljem, mi lett a sorsa az Erdélynek szánt adományoknak. Európai magyar testvéreinktől 30 ezer DM-t kaptunk, a Cleveland-i Szt. Imre magyar plébániától és a Katolikus Magyarok Vasárnapjától pedig összesen 17 ezer US \$-t. Ebből az összegből vásároltunk egy teherautó élelmiszert és gyógyszert. Ezenkívül az új erdélyi katolikus magyar hetilap, a „Keresztény Szó” kiadásához 20 tonna nyomdapaírt szereztünk be és kb. 4.000 hittan-könyvet küldtünk.

Szervezetünk mintegy félmillió dollár értékű olyan adományokat juttatott el a romániai katolikus egyházmegyéknek, amilyent eddig hivatalosan sem lehetett küldeni. Legnagyobb inség a közellátás terén mutatkozott és mutatkozik, ezért a segítség, több segélyszervvel karöltve, tovább folyik. Köztudomású, hogy magyar sajtóról Erdélyben alig beszélhetünk. Évtizedeken át a katolikus sajtó egyetlen terméke a Katolikus Falinaptár volt, az is korlátolt példányszámban. Magyar könyvet csak csempészni lehetett. Jelenleg a vallásos könyvek bevihetők Romániába. Az ajándék-könyveket Budapesten szereztük be és a Máltai Szeretetszolgálat közvetítésével kerültek rendelkezési helyükre.

Tudjuk, hogy Erdélyben magyar testvéreink egyetlen biztos támpontja az egyház volt és ma is az. Ott találtak

otthonra azok is, akik anyanyelvüket máshol nem gyakorolhatták. Sajnos, a meglévő egyházi épületek legnagyobb része felújításra szorul. Csak a gyulafehérvári egyházmegyében 18 helyen kell új templomot és plébániát építeni. Ezeket fel is kell szerelni: villanyorgonákra, egyházi ruhákra, liturgikus eszközökre van szükség. Egyelőre Budapesten, az Ecclesia kegyesrészletben 150 miseruhát és 120 kelyhet rendeltünk Erdély számára.

Nyomasztó a hiány — ahogy már említettem — a katolikus magyar sajtó terén. Évek óta nem volt semmilyen utánpótlás. Egy szentkép kiadása már problémát okozott! Ezen a téren eddig talán a legtöbbet segítettünk. De a sok is kevésnek tűnik. Elengedhetlenül szükséges katolikus nyomda létesítése Kolozsvárott. Csak ily módon lehet biztosítani a magyar nyelvű vallásos irodalom, hetilapok, folyóiratok rendszeres megjelenését

Alig elképzelhetően nyomorúságos az egészségügyi ellátás helyzete. Sokszor egy aszpirin vagy egy lázmérő is hiányzik! Alkalmam nyílt találkozásra a Romániai Magyar Orvosok és Gyógyászok Szervezete vezetőjével. A decemberi fordulat után a szervezet jogi személy lett, így adományokat fogadhat el. Kérésük az, hogy most elsősorban műszereket küldjünk: belgyógyászok, fül-orr-égész orvosok, nőgyógyászok, sebészek és szemészek szeretnének vizsgálatihoz szükséges kézi műszereket kapni. Ezek vagy teljesen hiányoznak, vagy már használhatatlanok. Vérnyomásmérő, vagy hordozható EKG a vágyalmok közé tartoznak. Támogatásunk két formában történhet: pénzületi adomány az igényelt és szükséges műszerek vásárlásához (kb. 100 ezer DM-re lenne szükség!). Másik lehetőség: használt, de jó állapotban lévő műszerek adományozása. Sok magyar orvos él Európában, aki ezen a téren segíthet. Mielőtt azonban bárki műszereket küldene, gyakorlati szempontok miatt okvetlen vegye fel velem a kapcsolatot. Az adományok eljuttatása a kívánt helyekre biztosítva van. Pénzületi adományokról kívánságra az adóhivatalnak szóló nyugtát adunk. Felmerülő problémákban szívesen adok eligazítást.

Minden eddigi és jövőbeni támogatást Szervezetünk nevében hálással köszönök.

P. Szóke János SDB
osztályvezető

Cím: Kirche in Not / Ostpriesterhilfe,
Postfach 1209, D-6240 Königstein.

TÁMOGASD

AZ ERDÉLYI KATOLIKUS SAJTÓ!

Az erdélyi katolikus magyar sajtó az elmúlt 40 év alatt nem létezhetett. A gyulafehérvári katolikus nyomdát államosították. Erdélyben a magyar híveknek nagy igényük van katolikus újságra, folyóiratokra, szentírára, hittankönyvekre és mindennemű vallásos irodalomra. Ezért a gyulafehérvári püspök kérésrel fordult a nyugati segélyszervezethez egy nyomda felszerelésének az ügyében. Rendkívül fontos lenne! A szellemi táplálék folyamatos biztosítása csak abban az esetben valósítható meg, ha a kérésnek eleget tudunk tenni.

Kérjük magyar testvéreinket, hogy a Kolozsvárott felállítandó katolikus magyar nyomdát adományaikkal támogassák. Az eddigi katolikus sajtó egyetlen falinaptár volt. A sajtó fejlesztéséhez szükségesek kellek: írógép, irodai felszerelés, teljes egészében hiányzik.

Befizetések: Kath. Ungarn Seelsorge, — Sonderkonto Erdély —, Postgironum München, Konto-Nr.: 1144 99-803, BLZ 700 100 80.

Negyven év után...

Budapesten rendezte kongresszusát ez év márciusában a Közép-európai Kereszténydemokrata Unió. 21 országból 120 küldött érkezett a Közép- és Nyugat-európai pártok képviselőitől erre a történelmi jelentőségű eseményre. A szervezet ugyanis 40 éves külföldi tevékenysége után először jelenhetett meg abban a térségben, amelyből alapítói egykor elmenekültek. Az Uniót a négy évtizeddel ezelőtt emigrációba kényszerült kereszténydemokrata politikai alakok alapították New Yorkban és első elnöke Közi Horváth József volt. Későbbi elnökei között szerepelt Barankovics István és Adolf Prohazka miniszter, a cseh Katolikus Néppárt vezetője. Előbb New Yorkban, majd Párizsban, Róma és végül Brüsszelben működött a szervezet központja. Fő feladatának a közép-európai nemzetek együttműködését, továbbá a nyugati közvélemény tájékoztatását tartotta. Nemzetközi fórumokon a magyar csoportot sokáig Raksányi Árpád képviselte Párizsból, majd dr. András Mária Münchenből. Az ő lankadatlan munkájának eredménye a mostani kongresszus létrejötte is.

A budapesti kongresszus házigazdája a magyar Kereszténydemokrata Néppárt (KDNP) elnöke, dr. Keresztes Sándor volt. Megnyitóját és Bohumir Bunza, az Unió cseh elnöke, majd Konrad Sieniewicz lengyel főtitkár beszámolója után sorra felszóltak a lengyel, cseh, szlovák, kelet-német, litván, észt, ukrán, bolgár, román és szlovén pártok küldöttei.

Nyugat-Európából az osztrák, olasz, bajor, holland és francia testvérpártok képviselője, továbbá az Európai Demokrata Unió (EDU) és az Európai Néppárt főtitkára, Thomas Jansen, a Kereszténydemokrata Nemzetközi Szövetség főtitkára, André Louis, végül az EDU elnöke, az olasz Emilio Colombo köszöntötte a tanácskozást. Felszólt dr. Antall József, a Magyar Demokrata Fórum elnöke is.

A kongresszus döntése értelmében a Közép-európai Kereszténydemokrata Unió elnöksége Budapesten — központi titkársága pedig Pozsonyban folytatja munkáját. Az Unió ideiglenes elnöke dr. Karscsay Sándor, főtitkára Ivan Carnogursky lett.

A szervezet központi titkársága március 31-én tartotta első ülését Pozsonyban. Magyar részről dr. András Mária vett részt a munkamegbeszélésen. Köszöntötte a megjelenteket az EDU éppen Csehszlovákiában járt elnökhelyettese, a nyugatnémet Bernhard Vogel is.

Legközelebbi kongresszusát az Unió október végén rendezti meg Pozsonyban. K. Z.

II. JÁNOS PÁL PÁPA

A KISEBBSÉGEK JOGAI RÓL

„A kisebbségek létezéséhez való joga, mint olyan, elidegeníthetetlen. És az az állam, amely maga üldözi a kisebbségeket vagy megtűri a kisebbségekhez tartozó állampolgárok életének bármiféle veszélyeztetését, megsérti a társadalmi rendet szabályozó alapvető törvényt... Bizonyos népek, főleg azok, amelyeket öslakosságnak lehet tekinteni, mindig különös kapcsolatban voltak földjükkal, amely szorosán kötődik azonosságukhoz. Amikor az öslakosságot megfosztják földjétől, létének éltető elemét veszíti el és az a veszély fenyegeti, hogy mint nép megszűnik létezni.”

MINDNYÁJUNK ÉDESANYJA

(Folytatás az első oldalról)

feletti, végcélra rendelt, vagy természetellenes életre vagyunk képesek.

A Szűzanya példájának követésére, közbenjárására akkor leszünk méltók, ha az az Istenbe feledkezett, hálátelt lelket tölt el bennünket, amely Őbenne élt, és amely legszebb imájában, a Magnificatban jutott a legköltőibb kifejezésre. Próbálgassuk ezt a lelkiületet. Ahogy a túbefűzött cérna sem talál első próbálkozásra a helyére, lehet, hogy ez sem fog rögtön sikerülni. De ha abbahagyjuk a próbálkozást, nem is lehet belőle semmi. Úgy kezdjük újra és újra a jót, mint akik biztosak vagyunk benne, hogy (néha talán keserves) próbálkozásainknak végülis nagy öröm lesz a vége.

VASÁRNAPI GONDOLATOK

(Folytatás az első oldalról)

(legalábbis színezetében), ahány ember él a földön. Ilyen (milliárdnyi) sokféleségben az isteni igazságosságot létrehozni valóban isteni feladat és vállalkozás. Ha az emberi (rossz) akarát nem gátolná...

ALDOZÓCSÜTÖRTÖKRE

Jézus mennybemenetelének ünnepére
(május 24)

„Jézus feltámadása után a tizenegy tanítvány elment Galileába, arra a heggyre, ahová Jézus rendelte őket.” (Mt 28,16)

A feltámadás utáni jelenések hatásaként lassan foszlott szét az apostolok életéből a kereszthalál bénító szomorúságának minden reményt elhomályosító fátyla, s adott helyet az élet örömeinek. Bízunk újra Benne és elindulnak, ahova Jézus rendeli őket.

Új helyzetbe kerültek: először vándoroltak Jézus jelenléte nélkül. Így kellene nekünk is hiányoznia Jézusnak... Vagy túlságosan megszoktuk, hogy nincs velünk?

Feltesszük-e egyáltalán a kérdést: hova küld bennünket Jézus? Ahol jobb fizetést kapunk? Ahol jár a nyugdíj? Ahol kényelmesebb?

S ha már mi keressük is helyünket, mire rendel bennünket az Úr? Mi a feladatunk? Családban, munkahelyen, magyar közösségben, politikában, országunkban, vagy máshol?...

HÚSVÉT 7. VASÁRNAPJÁRA

(május 27)

Jézus az utolsó vacsorán tekintetét égre emelte és így imádkozott: „Atyám, eljött az óra. Dicsőítsd meg Fiadat, hogy Fiad is megdicsőítsen téged”. (Jn 17,1)

Jézus búcsúzik tanítványaitól. Végrendeletet rendel. Szavai, mozdulatai mélyen bevésődnek a lélekbe. Kitörölhetetlenül. Mi is magunk előtt látjuk az imádkozó Jézust. Ott állunk mi is e történés hátterében.

Az Isten megdicsőítésének is vannak „órái” — most eljött az óra. Bár mindent és mindenben Isten dicsőségét kell keresnünk, vannak „órák”, amikor ez mindenki számára nyilvánvalóvá válik. Akár a helyzetből adódóan, akár fájdalomteli tanúságtétel által. Szenvedésünk, halálunk Isten megdicsőülésében kap értelmet. Különböző értelmetlen...

Urunk gyakran hirdette az Atya aka-

ratát: „hogy megismerjék a Fiút és higgyenek benne” — most a feltámadásban megdicsőíti az Atya a Fiút. E tény egyben az Atya megdicsőülését is jelenti: úr élet és halál: minden felett. Felettünk is.

PÜNKÖSDVASÁRNAPRA

(június 3)

„Békesség nektek!” ezt mondta, s megmutatta nekik kezét és oldalát. (Jn 20,20)

Zaklatott lelkük semmit sem kívánt jobban, mint a biztonságba ágyazott békességet. Jézus gyógyírt helyez — mindig — a lélek sajgó sebeire. Nem „jó reggelt” kíván, békét ad nekünk. Az Ő békéjét...

A hitetlenségben, vagy a (részletekre vonatkozó) nem hívésben nincsen békeség. A nem hívés útja elégedetlenséget, kitöltetlenséget, reménytelenséget hoz létre és növeszt. Ezért annyi az elégedetlen a nem hívők között. Időnként megkísérthet bennünket is.

Gyengeségeinket ismerve, Jézus a kértelkedő — nem azonos a nem hívővel! — ember segítségére siet: megmutatja nekik kezét és oldalát. Amiket átszegeztek. Mindent megtesz, ami emberileg és „istenileg” megtehető, hogy segítsen rajtunk. Több nem lehetséges... S mégis mennyien...

SZENTHÁROMSÁG VASÁRNAPJÁRA

(június 10)

Jézus Nikodémushoz: „Úgy szerette Isten a világot, hogy egyszülött Fiát adta oda, hogy mindaz, aki benne hisz, el ne vesszen, hanem örök élete legyen”. (Jn 3,16)

Nikodémus eljött tanulni Jézushoz. Lelke mélyéig érdekli — mondhatnánk „kíváncsi” — Istenre és „emberére”, Jézusra. Készségesen befogadja tanítását és maga is tanítvánnyá válik.

Jézus közli vele a leglényegesebb igazságokat és tényeket:

— Isten annyira szereti a világot
— elküldi egyszülött Fiát
— hogy tanítása és csodái által higgyenek benne

— Fia véghezviszi a megváltás művét

— megmenti az embereket az örök haláltól

— örök életet ajándékozik nekik — érdemek nélkül

Nem csodálatos?

Mi mennyire szeretjük Istent? Mit vagyunk „hajlandók” neki adni?

Fejős Ottó

KOVÁCS K. ZOLTÁN:

A nép történelmi bölcsessége

Magyarország lakossága 43 év után újból és egyértelműen igazi népképviselőtől alapuló, pluralista, alkotmányos demokrácia, korszerű jogállamiság mellett szavazott. Döntése több szempontból is történelmi jelentőségű. Az elmúlt 4 évtizedben idegen érdekeket szolgáló rendszert, az alapvető emberi jogokat megtagadó pártiktatúrát megdöntötte. Az uralkodó erőszakrendszert nem véres forradalommal, hanem tárgyalásokkal és szavazással emelte ki a hatalomból. Nemzetmondóit a múltira és megteremtette egy radikális rendszerváltozás feltételeit. Történelmi látás jut kifejezésre abban is, hogy a lakosság észrevette a letűnő hatalom megosztásra irányuló és átkaroló mozdulatait. Több mint 50 párt közül csak hatot küldött az országgyűlésbe. Nem adott megbízatást olyan politikai csoportosulásoknak sem, amelyek nem határolták el magukat egyértelműen az összeomló rendszer bűneitől és átmentett hatalmi bázisaitól. A hat pártra adott

Az ökuméne szellemében

Lapzártakor kaptuk meg a nyugat-németországi Gemenben, április 21-én végetért, 4. Magyar Ökumenikus Találkozó zárónyilatkozatát. Fontosabb bekezdéseit itt közöljük.

— *A külföldön élő magyar keresztények felelősége az, hogy hazánk demokratikus kibontakozásában, Európához való csatlakozásában és a jóléti társadalom, valamint alkotmányos jogállam megteremtésében segítse az otthoniak erőfeszítéseit.*

— *Jelenjék meg végre egy ökumenikus magyar bibliafordítás és főleg a keresztény fiatalok számára egy ökumenikus katekizmus.*

— *Az egyházak főfeladata a kiengesztelődés és béketeremtés mind egyházainkban, mind egyházaink között, mind a magyar társadalomban, mind pedig a nemzetközi életben, főleg Kelet-Közép-Európában. Ehhez mi is hozzá kívánunk járulni.*

— *Minden erőnkkel elő kívánjuk mozdítani a nemzeti és kisebbségi jogok kodifikálását és biztosítását, nemzetközi egyházi, társadalmi és politikai kapcsolataink felhasználásával.*

— *Mindnyájunk hivatása a nyugati és a keleti közvélemény, valamint a nemzetközi fórumok tájékoztatása a magyar nemzeti kisebbségek helyzetéről és jogos követeléseiről.*

— *Segíteni kívánunk minden karitatív tevékenységet a rászorulóknak, az elesettek, a társadalom peremére szorultak, az öregek, a Magyarországra menekültek érdekében, főképpen egyházaink diakóniai munkásságának keretében. Ügyeljünk arra, hogy a teljesítményelvű társadalomban senki se nyomorogjon.*

— *Felkérjük a külföldi magyarságot, hogy anyagi lehetőségei szerint tökébefejtéssel és segítséggel hazánkat.*

(A Találkozóról következő számunkban részletes beszámoló adunk.)

A KASTLI MAGYAR BENTLAKÁSOS GIMNÁZIUM

felvételt hirdet az 1990/91-es tanévre 5. osztálytól kezdődően.

Keresztény, magyar-, európai nevelés, 4 nyelv (magyar, német, angol, francia/latin) tökéletes elsajátítása, délutáni és esti stúdium szakfelügyelettel. Német érettségi bizonyítvány, computeroktatás, néptánc, faragás, vívás és sok más szellemi kincs vár új és igényes gimnazistáira. Jelentkezési határidő: 1990. jún. 30. Cím: Ungarisches Gymnasium, Klosterburg 2, D-8455 Kastl. ☎ (096 25) 80 90.

szavazatok arányai azonban nemcsak a koalíciós kormányalkítás feltételeit biztosította, hanem megteremtette a parlamenten belüli ellenzéknek, a hatalom ellenőrzésének elengedhetetlen feltételét is. Nem csodálatos-e, hogy a négy évtizeden át minden demokratikus politikai gyakorlatról erőszakkal távolított társadalom ilyen bölcsen, érdekeit sok szempontból helyesen mérlegelve tudott dönteni?

MEGBÍZATÁS, — MIRE ?

A hat pártra adott szavazatokból az is kiderül, hogy a magyar nép nemcsak a múlttal számolt le, egyben határozottan kijelölte a jövő kibontakozásának irányát is. Olyan szélsőségektől mentes pártoknak adott koalíciós kormány alakításához szükséges többséget, amelyek közvetlenül vagy közvetve elkötelezték magukat a keresztény humanista értékek mellett. A nyugat-európai kultúrkörbe való visszatérés, pontosabban az országalapító Szent István király hagyatéka, a nemzeti lét erkölcsi alapjainhoz való visszatérés szándéka jutott kifejezésre a többségi véleményben. Arra adtak megbízatást a szavazók, akik közül soknak először volt lehetőségük a választásra,

Egy erkölcsi tartásában megingatott nép és a nyílt gazdasági válság szélén tántorgó ország lakossága most olyan politikai erőkre bízta kormányzását, amelyekről nemcsak az összeomló politikai rendszer helyi hatalmi bázisainak további felszámolását, hanem egy erkölcsi és gazdasági alapjaiban új ország felépítését várja. Az új országgyűlés és a megbízása alapján létrehozott kormány történelmi távlatú feladatok elé került. Olyan nagy horderejű törvények meghozatalára kapott megbízást, amelyek az ország jelenlegi válságának megoldása mellett, hosszútávon is megalapozza a magyar sorsának alakulását az emberiség történelmének mostani forrongó korszakában, és ezen belül Európa népeinek újjászülötő közösségében.

KORSZERŰ KERESZTÉNY TÁVLATOK

Erre az új korszaknyitásra évtizedek óta figyelmeztetnek az egyházak vezetői. „Az emberi nem manapság történelmének új szakaszába lépett, amelyben a mélyreható és gyors változások fokozatosan az egész földkerekségre kiterjednek” — figyelmeztet a II. Vatikáni Zsinat 1967-ben nyilvánosságra hozott lelkipásztori konstitúciója. II. János Pál pápa legutóbbi szociális körlevelében továbbfejlesztte VI. Pál pápa 1978-ban megjelent „Populorum Progressio” kezdetű figyelmeztetését. A „Solicitudo Rei Socialis” kezdetű körlevelében felajánlja eszközként az Egyház társadalmi tanítását, hogy „a mai nehéz helyzetben elősegítse a kérdések legjobb megoldását”. Lényegét így határozza meg: „Az Egyház szociális tanítása nem 'harmadik út' a liberális kapitalizmus és a marxista kollektívizmus között, ... hanem önálló, minden tekintetben sajátos értékszemlélet. Nem is ideológia, hanem szorgos megfontolások gyümölcseinek pontos megfogalmazása az emberi létnek a valóságban meglévő bonyolult igazságairól... Legfőbb célja, hogy ezeket a valóságban létező igazságokat értelmezze, megvizsgálja, vajon megfelelnek-e, vagy ellenkeznek az evangéliumi tanítással az emberről és annak földi s egyben természetfeletti hivatásáról, hogy így adjon eligazítást a keresztény magatartásban”. Erre utalt a közelmúltban Basil Humme westminsteri bíboros érsek, amikor többek között ezt mondta: „A kommunizmus egyeduralma elleni békés forradalom Kelet-Európában nem jelenti a kapitalizmus vagy a nyugati demokráciák kritikátlan átvételét. Talán a társadalmi fejlődés következő szakaszában hamarosan megérhetjük, amikor létrejön egy kapitalizmus és kommunizmus utáni társadalom.”

Ezek a távlatok állnak az induló, új magyarországi demokratikus közélet előtt, amikor az új kormánykoalíció megkezdte a romok felszámolását és az új alapok lefektetését a politikai, gazdasági, társadalmi és kulturális élet minden területén. Ebben maga mellett találja a hazai keresztény egyházakat, ahogy ez eddigi megnyilatkozásaikból nyilvánvaló. Kérdés, hogy a többségi véleményt képviselő koalíció pártjaiban, azok vezetőiben és képviselőiben megvan-e a készség ezeknek az elvi jelentőségű, prófétikus tanácsoknak a követésére és a képesség az alkalmazására a mindennapi követelményekkel számoló törvényhozó munkában?

A POLITIKA SZOLGÁLAT

A visszaszerzett szabadság rendkívüli követelmények elé állítja a nyomában kifejlődő demokratikus közéletet, a törvényhozói munkát és az államvezetést, de magát a társadalmat is. A szabad választás eredményeként kialakult történelmi jelentőségű siker hangulata mögött súlyos erkölcsi és gazdasági válság húzódik meg. A szavazásra jogosultak távolmaradó egyharmada érzékelteti, hogy a társadalom jelentős része még ma is fél, bizonytalan, vagy közömbös. Nem vállalkozik demokratikus jogainak gyakorlására, a közéleti felelősség aktív vállalására. Annál lényegesebb, hogy a többség megbízásában kifejezésre jutó véleményt, a nép döntését új vezetői helyesen értelmezzék és az egyházak segítségét is figyelembe véve, azokat is támogatva dolgozzanak az ország erkölcsi és gazdasági újjáépítésén.

Fontos követelménye az új magyar közéletnek, a pártoknak és vezető szerepet betöltő személyeknek a kölcsönös tolerancia gyakorlása. Annak felismerése, hogy nincsen tökéletes társadalom és gazdasági rendszer. A jobbra irányuló törekvés mindig relatív eredményeket hoz, mert maga a forrása, az ember is tökéletlen. Belátása szerénységre készít, mértéktartásra és türelemre. Ebből fakadhat az öntudatában meggyötört, széles rétegekben kifosztott és jövőbe vetett hitében megingatott nép szolgálatának és felemelésének erkölcsi erőforrása. Mert mi másra, ha nem erre adott megbízatást az ország lakosságának többsége, meglepő politikai érettséggel, a nehéz történelmi helyzethez méltó bölcsességgel?

P. Nell-Breuning 100 éves

A katolikus eszmék és tanítások egyik nagy tudósa és megvalósítója, a német Oswald von Nell-Breuning jezsuita atya, március 8-án töltötte be századik életévét, még mindig szellemi frissességben. Ott született, ahol Marx: Trier városában. 60 évig tanított a jezsuiták frankfurti teológiai főiskoláján. Ő volt az 1931-es „Quadragesimo anno” enciklika alapszerzője, ám éppen ő tárta fel később a legkritikusabban a hivatásrendiség rossz értelmezéséből keletkezett félreértéseket. Azokban a vitákban, amelyek a szociálizálás és privatizálás, tervgazdaság vagy piacgazdaság, osztályharc és partnerség körül folytak, segítette kialakítani a nyugatnémet „szociális piacgazdaság” rendszerét, gazdaság és szociális biztonság kiegyensúlyozására irányuló törekvésével.

A nagy jezsuita szociológust magas állami és egyházi méltóságok, köztük bíborosok és püspökök köszöntötték századik születésnapján a frankfurti jezsuita főiskolán. II. János Pál pápa levélben gratulált az ünnepeltnek, méltatva „a katolikus társadalmi tanítás terén szerzett rendkívüli érdemeit” és kijezte, hogy „sok hívő a jelenlegi sorsdöntő időben az ő életművéből bátorítást és útmutatást merít a társadalom újjáalakításához az evangélium szellemében”. Richard von Weizsäcker nyugatnémet államfő a legmagasabb állami kitüntetéssel nyújtotta át a jubilánsnak, aki „Krisztus üzenetéről tanúskodik a világban és megvalósításáért fáradozik a méltóság, a szabadság és igazságosság jegyében az ember javára” — mondta köszöntésében Weizsäcker.

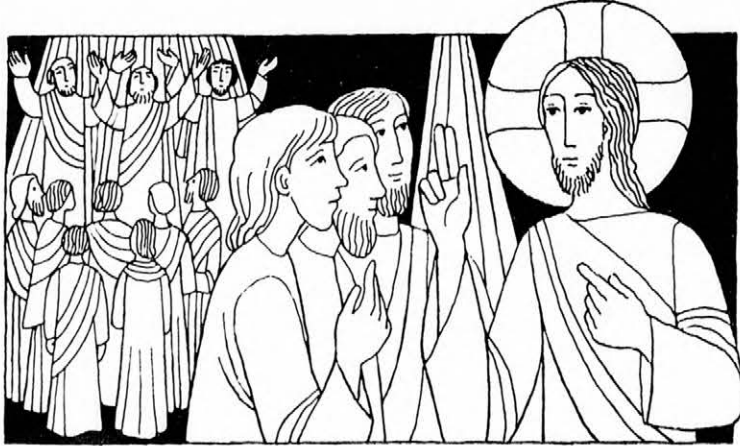
A százéves P. Oswald von Nell-Breuning ma legjobban annak örül, hogy még naponta képes a szentmisét bemutatni.

GYERMEKEKNEK

Testvérkéim, emlékeztek még arra, hogy húsvét előtt, nagycsütörtökön az utolsó vacsorát ünnepeztük, amikor mi Urunk az Oltáriszentségben saját magát hagyta itt nekünk örökségül? Halni készülő mi Urunknak tele volt a szíve irántunk való szeretettel. Ezen a vacsorán, amikor földi életében utoljára volt együtt apostolaival, még sok mindent el akart nekik mondani. Mondhatnám: lelki végrendeletet készített. Olyan sok mindent mondott, olyan hosszú volt ez a beszéd, hogy az egyház nem tudta beszorítani a nagycsütörtöki liturgiába. De mégis azt akarta, hogy tudjunk róla — ezért

ha majd egyszer meghalunk — de nem csak mi, hanem mindenki, aki meghal — nem idegenbe megy, nem ismeretlenbe, hanem az Atya házába, haza, ahol már várnak ránk! Jézus azt akarja, hogy ott legyünk vele mindörökké, ahol ő van, az Atyánál. Nem gyönyörű ez?!

Figyeljete csak, mit mond még Jézus: „Én vagyok az Út, az Igazság és az Élet. Senki sem jut el az Atyához, csak énáltalam!” Tudjátok, hogy ez meg mit jelent? Azt, hogy csak akkor jutunk el oda a mennyei házba, ahol vár ránk az Atya, ha követjük Jézus tanítását és példáját. Hogy honnan tudjuk, mit akar Jézus tőlünk? Hát ha tanuljuk a hittant,



húsvét után, Jézus mennybemenetelének ünnepe előtt elővette ezt a búcsúbeszédet és két vasárnap részleteket olvas el nekünk belőle az evangéliumban. Én most arról a részről szeretnék veletek beszélgetni, amit május 13-án, húsvét 5. vasárnapján tár elének az evangélium.

Tudjátok mit? Képzeld el, hogy Jézus itt ül közöttünk. Ülünk lába elé mind együtt és hallgassuk, mit mond Ő nekünk.

Először arról beszél, hogy ő most előre megy az Atya házába — és mert szeret bennünket, helyet készít ott nekünk is. Tudjátok, mit jelent ez? Azt, hogy

meg ha odafigyelünk a vasárnapi szentbeszédre, akkor ezek elmondják nekünk, hogyan élt Jézus, mit gondolt, mit cselekedett. És ha hallgatunk szütleink szavára — no meg a lelkiismeretünkre — akkor Urunk üzenetét halljuk. Nekünk nincs más dolgunk, mint megfogadni ezt az üzenetet és követni az Urat.

Ugye jó volt Jézus lábánál ülni, ugye jó volt megtudni, hogy Jézus szeret minket, hogy Ő mindenkit — téged, engem, mindannyiunkat — a jóra és az örök boldog életre akar elvezetni?! Csak kövessük Őt!

Julika néni (Bécsből)

Keresztúton

MEDITÁCIÓ – TURISTÁKKAL

Egyik legméltóbb nagybőjti elmélkedésünk a keresztút. Az egyénien végzett szinte teljesen kiment a szokásból. Ugyan Magyarországon még tapasztalható, de ott is inkább idős nők tartják, alig egy-két középkorú. Megszoktam, akartam megszokni és megszerettem a saját gondolatokkal végzett elmélyülést. Kedvelt templomomba járok, ahol ugyan a sok turista miatt nem mindig zavartalan a légtér, de egy kis fegyelmekkel minden megoldható.

Első, második, harmadik állomás. Éles hang csattan föl a templomban. Jézus megmozog, elesik a kereszttel. Magam is összereztem. Odanézek. Fiatal lányok csoportja ül a padokban, akiknek a templom egyik ismerője, vezetést tart. Hangja szabadon, erősen szárnyal, hiszen megszokta a falak visszhangját. Peregnék az adatok.

Jézus alázatosan, szó nélkül viszi a keresztjét. Találkozik szent Anyjával. Nem hallatszik, mit mondanak egymásnak, a Hang túlkiabálja őket. Megpróbálom összeszedni magam és tovább kutatni a keresztút titkait. Jön Cirenei Simon, majd Veronika. Az előbbi vonakodva, a jámbor asszony bátran, szeretettel igyekszik enyhíteni Isten Fiának szenvedését. A fiatalok harsány, egészséges nevetése tölti be a templomot. A Hang úgylátszik vidám történettel tarkítja a száraz adatok halmazát! Jézust mintha meglökték volna, másodszer is

elesik nehéz súlya alatt. Egy öregasszony hangosan méltatlankodva balad el mellette, kimegy az ajtón. A Hang egyre jobban emelkedik, érezhetően szívesen hallatja magát. Jézus szelíden vigasztalja a jeruzsálemi asszonyokat: „Jeruzsálem leányai — ne miattam sírjatok, sír... ja... tok...” A csoport egészen közel került hozzám. Nem hallottam a végét Jézus szavainak, bármennyire figyeltem rá. Úgy éreztem magam, mint egy nagy tömegben, ahol egymást túlkiabálják az emberek. Így csak szófoszlányok jutottak el a szívemhez. Az asszonyok közel álltak hozzám, jól hallottam hangos sírásukat. Sajnálták a szenvedő Jézust s mivel tudták, hogy ártatlan, szánalmuk egyre fokozódott. A csoport elhaladt mellettem. Jézust figyeltem, amint eltolta magától a mirrhával kevert bor kábító italát. Tudatának teljességével akarta kiüríteni a megváltás keserű poharát. Miért? Sokszor feltett kérdés ez. Szeretetből. Ezért vállalta velünk az emberi közösséget és a lelkünket megváltó keresztthalált. Bámészkodó turisták, kattanások, villanófény. Vajon Jézus szenvedését akarják megörökíteni? Képen vagy a valóságban? Talán akkor egyszerűbb lenne a világ gonoszságát filmre rögzíteni. Azt viszont máshol is megtehetnék. Ez az oltár a legértékesebb műemlék a templomban, — hallom a már távolodó Hangot. Későgót, ezer... Mennek tovább,

Mi így keresztelünk (2)

Legutóbbi számunkban már közöltük a magyarországi Országos Lelkipásztori Intézet vezetője, dr. Brückner E. I. ö. cisztercita atya gondolatait a keresztelés körüli problémákról, jelesül a keresztelés előtti tennivalókról. A mostani befejező részben a keresztelés alatti és utáni gyakorlati javaslatokról lesz szó.

KERESZTELÉS ALATT

Csak két dolgot említenék meg, amit egy kollégától tanultam és nagyon is jónak tartok. Az első gondolat: az élet főszerkesztője mégiscsak az apa. Ugyanakkor neki nincs annyi élménye az apaságról, mint az anyának az anyaságról. Hogy lássák: az anya, a feleség feladata, hogy apábbá nevelje az apát, a férfit, az édesapa tartja kezében a gyereket a kereszteléskor. Viszont az anya kezében áldjuk meg. A keresztapa kezébe adjuk az égő gyertyát a figyelmeztetéssel: vigyáznia kell erre a lángra. A keresztanya kezéből fogadjuk a kis kendőt, vagy kis inget, amit a gyerekekre adunk. Ezt ők készítik elő, és mivel dolgoznak vele, nemcsak a tejszínhabbal készülnek a keresztelőre. Ezzel mindenki arányosan szerephez jut és minden sokkal magától érthetőbbé válik. A hívek mindezt azonnal elfogadják és nagyon szép méltósággal teszik.

A másik ötlet: A keresztelési ünnep úgy kezdődik, hogy két kedves női munkatársunk (egy nővér és egy fiatal nagymama), akik már az előző foglalkozáson is jelen voltak (tehát már ismerősek, tudni lehet, milyen szándékkal vannak ott), „körüllengi” az érkező családokat. Fogadják őket a hittanteremben, gyertyát gyújtanak, egyszóval: melegen, családiasan fogadják őket. A két mise közt keresztelőre odarohanó pap már kész helyzetet talál. Énekszóval kivonulnak a keresztkúthoz. Mindenkinek gondoskodunk ülőhelyről. Ez leegyszerűsíti a videózási és fényképezési tülekedést is. Maga a tény, hogy az édesapa leül a gyermekkel és családja körülveszi, már ez bizonyos biztonságérzetet ad. Egyáltalán: rendezettebben folyik a szertartás.

KERESZTELÉS UTÁN

A búcsúzásnál két munkatársnőnk megegyezik a családokkal (mindegyikkel!), hogy mikor látogatják meg először az új kis keresztényt otthonában. Egy hónapon belül. Ezzel a megegyezéssel adják át az emléklapot. Ez az ajtóig kísérelő figyelem is megtermi jó gyümölcsöt.

A misztagógia elvéből származó következő lépés, hogy a két munkatársnő egy hónap múlva meglátogatja a kisgyermeket. Kettesével mennek látogatóba, mint ahogy Jézus is így küldte előre a 72 tanítványt. Ha a látogatás folyamán világossá válik, hogy megmarad kapcsolatuk az egyházzal — hogy bibliai erőteljességgel fejtszem ki magam: ha nem

be a szentélybe a tiszteletadás minden jele nélkül. Vajon miért értékesebb a gót oltár a tabernákulumot tartó főoltárnál? Nem kapok választ a kérdésemre. Jézus meghal a kereszten. Elbaltak száján a jobb latort vigasztaló szavai, nem hallani már súlyos lélegzetét. Körülöttem is hirtelen csend lett. Övéi levették szent testét a keresztről és szeretettel eltemették a sziklasírba.

A díszes ablakokon keresztül sokszínnú fény sugar pásztazott végig a szentélyen és az onnan visszatérő lányok csoportján.

Sámbokréthy Krisztina

kell levernünk a port a lábunkról —, akkor őket egy hónapon belül meghívjuk egy család-találkozóra. Hasonló családokat hívunk össze. Azt reméljük, hogy ebből családok, közösségek fognak kialakulni. Eközben az is kiderül, hogy a család hogyan tudott rendszeres tempomjáróvá válni, hogyan tudják ezt a kisgyerekek mellett is megoldani, hogyan viszonyulnak a misék alatti gyermekmegőrzőhöz? Persze minden más szinten is realizáljuk a hétköznapi keresztény életet. Különösen a keresztény béke és a közösségi érzésből fakadó kölcsönös segítség szintjén.

KIÉRTÉKELÉS

Hát ez az új gyakorlatunk. Nem mondom, hogy minden ízében végleges ez a megoldás, de ha jobb ötletet kapunk, szívesen kijavítjuk. Főleg a jelentkezési lappal kapcsolatban. Hiszen megkérdezzük a fiatal szülőket: Hogyan hatott rájuk ez a kérdőív? Mit volt nehéz megválaszolni? Számítunk rá, hogy statisztikailag kevesebb keresztelőnk lesz. Az is biztos, hogy nem lesz száz százalékosan eredményes ez a munka. De a csak 1–2 százalék megmaradásához képest egészen biztosan jobb lesz. Legalább annyit elmondhatunk, a lelkiismeretünk tiszta: nem csináltunk valami olyasmit, hogy állandóan újratermeljük az egyre kevésbé keresztény réteget. Nem töltjük tovább a feneketlen zsákokat, amiből alul kifolyik minden.

Lejegyezte: **P. Kozma György SJ**

ZARÁNDOKLAT MÁRIACELLBE

Az évenként megrendezésre kerülő hagyományos máriacelli zárandoklatunkat az idén a szokásosnál ünnepélyesebben akarjuk megtartani. A hazai ünnepek után a külföldön is hozzá kell járulnunk ahhoz, hogy a hitnek és a hazának oltárán az életét fenntartás nélkül feláldozó egyházfő megkapja azt a megbecsülést, amit az életében megvontak tőle, és ez a legmegfelelőbb módon Máriacellben történhetik. Erre a zárandoklatra nemcsak Ausztria, hanem Európa más országainak a híveit is várjuk. Különösen számítunk a hazáról jövő zárandokok részvételére. De kívánatos lenne, ha a tengerentúli magyarság is képviseltetné magát.

A zárandoklatot szeptember 15-én, szombaton és 16-án vasárnap tartjuk.

Programja a következő:

Szombaton, 17.30-kor bevonulás a bazilikába. 20 órákor gyertyás körmenet. **Vasárnap, 10 órákor** magyarnyelvű főpapi szentmise. 14 órákor búcsúajátosság.

Mint ahogy a nagyobb zárandoklatok idején Máriacellben nem könnyű a szálláskeresés, erről már jóelőre gondoskodjunk.

✱

SEGÍTSÜK ERDÉLYT!

A Kirche in Not / Ostpriesterhilfe szervezet a romániai fordulat óta több ízben szállított gyógyszert, élelmiszert és magyar nyelvű vallásos irodalmat: bibliát, hittankönyveket, valamint oktató filmeket és vetítógépeket Erdélybe. Az igényeket, sajnos, nem tudtuk kellő mértékben kielégíteni. További folyamatos segítségre van szükség.

Az adományokat egész Európából a következő csekkzámlára kérjük befizetni: Kirche in Not — Ostpriesterhilfe Deutschland e.V. — Ungarnhilfe — Siebenbürgen. Postgiroamt München, Konto-Nr.: 3481-809, BLZ 700 100 80.

Az „Ungarnhilfe-Siebenbürgen” megjelölés feltétlenül szükséges, így nem lehet a befizetett összeget más célra felhasználni!

ANDRÁS MÁRIA:

Santo Stefano Rotondo

— SZENT ISTVÁN VÉRTANÚ KEREK TEMPLOMA A MONTE CELIO-N —

Az Örök Városnak egyik legrégebbi temploma a Monte Celio-n épült Santo Stefano Rotondo. Több mint ezeréves, az első hiteles adatunk róla, hogy 470-ben szentelte fel I. Simplicius pápa. A levéltárak oklevelei sokszázados történetéről csak szórványosan őriznek róla egy-két adatot: így megtudjuk, hogy a templom falait Kr. u. 525-ben gazdag márványborítással fedték be. A hetedik században feljegyezték, hogy két mártír szent, Primus és Felicianus ereklyéit helyezték el a templomban. 938-ban a Santo Stefano Rotondo mellé kolostor épületet emeltek. Arról is értesülünk az írott forrásokból, hogy a 12. században megújították, restaurálták az egész templomot.

A templom eredetének kérdése mégis sokáig megoldatlannak látszott, a szakemberek közül is sokan antik római emlékműnek tartották. Századokon át szinte feledésbe ment kereszény eredete, amelyet a régészek és történészek ma már egyértelműen biztosnak tartanak. Különös szépségű kerek templomot, mely a Colosseumtól nem messze, a Monte Celio lankás lejtőjén épült, kevés római zárások kereste fel a középkorban. Szinte elfeledve álmotda Csipkerózsika álmát, ritkaságnak számít, hogy egy híres utazó, a firenzei Rucellai család ivadéka, római útjáról beszámolva különös figyelmet szentel a Santo Stefano Rotondo templomnak. Leírása 1450-ből való és részletes képet ad a templom sajátos építészetéről, a koncentrikus körökből alakított háromszoros oszlopsorról, amely a középpont felé merészen emelkedő „cilindres” tetőszerkezetben zárul.

A levéltárnak tanúsága szerint V. Miklós, az első nagy reneszánsz pápa 1452-54-ben restauráltatta a templomot, a mellette lévő kolostorépületeket is felújította és 12 magyar pálost telepített ide. Ezt a restaurálást Kapusi Bálint, a pálosok akkori generálvikáriusa eszközölte ki, és ugyancsak az ő érdeme, hogy a Santo Stefano Rotondo a magyar pálosok tulajdonába ment. Kapusi a templomban magyar szentek oltárait állította fel, ekkor kapott oltárt itt Szent

István, Szent Imre és Szent László, a 15. század közepén. Ettől kezdve tekintették a templomot magyar szentélynek.

A 16. századi törökhódoltság a pálos rend számára is sok megpróbáltatást jelentett, így alig száz évi birtoklás után fel kellett adniuk a Santo Stefano Rotondót és ekkor lett a magyar jezsuitáké, illetve az ő vezetésük alatt álló magyar papi nevelőintézeté: a Collegium Hungaricum-é. A templom-adormányozást, minden környező ingatlannal együtt, XIII. Gergely pápa hagyta jóvá 1579-ben. Nem sokáig volt egyetlen tulajdonosa a magyar papnevelő intézet: alig egy évvel az adomány birtokbavétele után ugyanis egyesült a magyar és a német hasonló célú intézmény, hogy mind a mai napig mint Collegium Germanicum - Hungaricum működjék Rómában.



Az 1578-ban egyesített „Collegium Germanicum et Hungaricum” címere.

A 16. század elejéről egy meghatározó sírlap őrzi a templom magyar pálos korszakának emlékét. Lászlai János pálosrendi archidiakonus, vatikáni gyóntató 1523. augusztus 17-én bekövetkezett halálát örökíti meg a sírlap, amelyen hexameterekben költött latin vers áll, magyarra fordítva így hangzik:

Vándor! Emitten a római sírba temetve találd azt, a világra akit szül vala hűs Duna-táj.
Meglepetés neked ez még sem lehet ám, hisz e város Mindnyájunk hona lön s ez vala is közösen.

A 16. század vége a templom építészetében jelentős változást hozott: a külső kör oszlopsorát — kevés kivétellel — befalazták, az oszlopsor statikai biztosítására a templombelsőben diadalívet húztak fel a 24 méter magasban lévő záró korong megerősítésére. A külső oszlopsor befalazása adott lehetőséget Pomevancio és Tempesta barokk festőknek, hogy a templombelső mártír-szentek életéből vett jelenetekkel díszítsék. Ez a freskósorozat sok borzalmas részletet ábrázol a mártírhalál részleteiből, így később sok vita keletkezett körülöttük a restaurálásoknál. Eredeti harmóniájában az önkényes változtatások, hozzáépítések, a templom szépségét ugyan megzavarták, de 1944-ig mégis látogathatták jámbor zárásokok és kíváncsi kutatók, az előbbieket a templom ünnepén és a nagyhéten keresték fel az ősi szentélyt. De 1944-ben bezárták a templomot, mert állapota annyira megromlott, hogy bedőlés fenyegette és így a látogatók számára életveszélyt jelentett.

Mikor Mindszenty bíboros tituláris temploma lett a Santo Stefano Roton-

do, már alkalmatlan volt ünnepélyes istentisztelet tartására. A hányatott életű magyar prímásnak nem állt módjában, hogy ezen a szomorú helyzeten változtatni tudjon.

Egy fiatal magyar pap, Jubar József nevéhez fűződik az ötvenes években az a kereszteshadjárat, amely a templom megmentését tűzte ki céljául. Fáradhatatlan lendülettel és lelkes idealizmussal cikkezett, instanciázott Vatikánál, püspökségeknél és nemzetközi fórumoknál. A templom megmentésének anyagi alapját baráti társaság megalakításával remélte biztosíthatni. Ilyen társaság alakult rövidesen Svájcban, Baselben és később Münchenben.

A második vatikáni zsinat szelleme a templom iránti érdeklődésnek igen kedvezett. A liturgiareform a körtemplom alakjában, az oltár központi elhelyezésében tervei megvalósításának ideális terét látta az 1500 éves templomban. Ezért támogatta Lercaro kardinális a vezetése alatt álló Liturgia Tanács nevében is a megújítás és restaurálás terveit.

A római műemlékvédő bizottság a renoválási tervekről értesülve, — joggal élt — és először a templom alatti térség régészeti emlékeit kívánta feltárni. Ezek a munkálatok valóban meglepő eredményeket is hoztak: feltárták egy, a templom alatti térségben fekvő legionárius kaszárnya maradványait, és egy kettős-Mitra szentélyt, a Krisztus utáni első századból. E feltárások után a munka megint leállt, a templompadozatot csak félig fedték be újra, a templomban járni is életveszélyes lett. Ilyen állapotban látogatta meg a bajor miniszterelnök, Alfons Goppel, mikor 1978-ban I. Pál pápa beiktatására Rómába ment. Az ő kezdeményezése adott újabb lendületet a templom megmentésének, ahol ekkor már a megromlott tetőn át az eső is beesett, — és a szakemberek szerint így a templom 30 év alatt rommá dőlt volna.

Az olasz műemlékvédő bizottság vezette restaurálás mégis csak vonatott ütemben haladt előre, nem utolsó sorban az olaszok korlátolt anyagi lehetősége miatt.

A viharvert templom történetében döntő jelentőséggel bírt az 1985-ös év, amikor Friedrich Wetter kardinális, München-Freising érseke, a Santo Stefano Rotondo tituláris birtokosa lett, éppen Mindszenty kardinális halála után tíz évvel. A figyelem így újra az ősi templom felé fordult, még pedig ott, ahonnan hathatós segítség is jöhet. A Santo Stefano Rotondo barátainak társasága is újra társadalmi akciókat kezdett jelentős eredménnyel és így az egyházmegye támogatásával karöltve a javítási munkák gyorsabban haladhettek előre. Már az elmúlt év végén körlevélben jelentették is a restaurálás eddigi eredményeit: a templomot megtisztították a bokáig erő portól, törmeléktől, az oltár újra a helyén áll. A püspöki szék, az oltárkereszt készen, a világítás szintén. A sekrestye építését befejezték. Az örömhírt kiegészítette még az, hogy ez év pünkösd keddjén, június 5-én Wetter kardinális személyesen szenteli fel az oltárt és ezután a templom újra a hívők és látogatók számára nyitva áll.

Erre a napra a München-Freising-i egyházmegye nagy zárókeresztet szerez, amelyen a Magyar Misszió hívei testületileg részt vesznek.

Május: Szűz Mária hónapja



Immaculata

Rézkarca a Freising-i Szeminárium egy régi, elveszett kegyképéről. 1730. (P. Steiner: Gnadenstätten zwischen München und Landshut c. könyvéből.)

MÁRIA ÁLDOTT NEVÉRŐL

Mater misericordiae et
mediatrix mundi
Advocata scilicet
generis humani
Reparatrix ruinae, tam angelicae
quam humanae
Illuminatrix totius ecclesiae
et mundi
Auxiliatrix miseriae in
omni necessitate

„Szűz Mária nevének öt betűje jelenti azt az öt igen nagy jótéteményt, amellyel elárasztja a földet.

Az **M** betű azt jelenti, hogy ő az irgalmasság anyja s a világ szószólója.

Az **A** betű jelenti, hogy ő az emberi nem szószólója s azért ő mindenkiért közben jár Úrnál.

Az **R** betű azt jelenti, hogy ő mind az angyali, mind pedig az emberi romlás helyreállítója.

Az **I** betű jelentése az, hogy az egész egyháznak s a világnak a megvilágosítója. Mert amint a Nap megvilágosít minden csillagot, így Mária kegyelmének és dicsőségének fényével megvilágosít minden szentet, angyalt s az egész egyházat.

Az **A** betű jelentése az, hogy ő minden szükségben a nyomorúság segítője. Ezért ha a boldogságos Szűznél jámborul kopogtatunk, szükségünkben nem hagy magunkra, mivel könyörületes és malasztal van tele.”

Temesvári Pelbárt: Stellarium 1498.

ARANYVIRÁG

Sűrű arannyal festettek a festők.
Fejedre tűztek égő csillagot,
Pedig belül a szívedben lakott
A csillagos ég maga, mindenestől.

Tested aranyból vert virágnak mondja
A trubadúr ajkán a lovagének,
Pedig voltál Isten nagy ligetének
Egyetlen élő földi lihomja.

Oszlopsor nem övezte ősi házad.
Kicsiny viskó volt. Csupa szent alázat,
Mely falairól a dísz mind lehánnya.

Rózsa helyett kertedben édes borsó.
Merengve nézted. Kis kezében korszó...
Istennek voltál egyetlen leánya.

Harsányi Lajos (1883—1959)

Missziós Ház avatása Stuttgartban

Magyar szótól volt hangos a St. Konrad templom környéke, amikor Fejős Ottó németországi főlelkésszel megérkeztek. Öröndetes oka volt a március 4-i ünnepségnek Stuttgartban. Aznap került fölszentelésre a magyar és a vietnámi katolikusok új otthona, a Missziós Ház. Maga az épület nem új, könyvkiváló működött benne korábban, de a belső átalakítások után joggal lehet rá büszke akárki.

Délután fél háromkor vette kezdetét az ünnepélyes szentmise, amelyet nyolc pap koncelebrált. Msgr. Jürgen Adam pápai prelátus és egy stuttgarti német esperes mellett három vietnámi és három magyar: Fejős Ottó, Gyurás István és Horváth János álltak az oltár előtt. A szentbeszédet Adam prelátus mondta, de röviden más papok is szóltak a mintegy 500 hívőhöz. Az oltár felől nézve a templom jobb oldali padosoriban a vietnámi katolikusok foglaltak helyet, míg a baloldalon a magyarok. A szentmisén magyarok és vietnámiak felváltva énekeltek gyönyörű egyházi énekeiket. Nagy hatással volt mindannyiunkra a vietnámi katolikusok fegyelmezettsége, szépen zengő, keleties hangulatot árasztó, zeneszerszámokkal kísért éneke. Ugyancsak szépen szerepelt a magyar kórus Fernbach Gábor kar-nagy vezetésével.

Szentmise után valamennyien vissza-indultunk a missziós házhoz, ki gyalogosan az igazán kellemes tavaszi időben, a többség pedig gépkocsival. Az épület-szentelés az első emeleti nagyteremben kezdődött. Itt is Adam prelátus mondott beszédet és átadta a két egyház-közösségnek az első és második emeletet magába foglaló Missziós Házat. Valamennyi résztvevő pontosan tudta a ház-avatás előzményeit. Azt, hogy a német egyházi hatóságoktól Adam prelátus mennyi fáradozással szerezte meg az anyagi feltételeket. A prelátus igaz szívvel érez együtt azokkal a népekkel, ame-

lyek elnyomás, üldözés közepett éltek. Amit csak lehet, megtesz értük és itteni beilleszkedésük megkönnyítéséért. Így vált szószólójává mind a magyar, mind a vietnámi katolikusok reményeinek és küzdött ki az új misszióház biztosítását. Jutott még a pénzből bútorokra, könyvekre, s egyéb felszerelési tárgyakra is.

Az avatás után a vietnámiak ugyanúgy, mint a magyarok, megvendégelték a jelenlévőket. Az egyénien fűszerezett vietnámi fánkok és Frühlingsrollék a magyar szendvicsek és házilag készített süteményekkel együtt nagy sikert arattak. Említést érdemel még az a vietnámi művészpáros, akik az avatási szertartás végzetével egy rendkívül színvonalas műsort produkáltak. Mindenki, aki csak befért a nagyterembe, hosszú tapsal köszönte meg a művészek kimagasló teljesítményét.

Az erdélyi Gyulafehérvárott 1973-ban pappá szentelt Horváth János atya, aki négy esztendeje áll a stuttgarti magyarok szolgálatában, szintén elégedettségének adott hangot, amikor elbeszéli, hogy az új misszióban lényegesen nagyobb hely jut majd mind a könyvtárnak és a cserkészeknek, mind neki és munkatársainak. Lesz rendszeresen alkalma próbálni a dr. Szendy István vezette táncsoportnak és mindazoknak, akik a magyar kultúrát éppen a misszió nyújtotta lehetőségek révén óhajtanák terjeszteni. Boronás Anna lelkipásztori munkatárstól tudom meg, hogy az 52 főt számláló cserkészcsapatban katolikusok, evangélikusok tevékenykednek együtt a szintén evangélikus Gémes István vezetésével. Tripa Vera, a misszióstanács elnöke szerint a jó hagyományokat ápolni és átmenteni kell, s ez függetlenül vallási felekezettől minden magyarnak kötelessége. A stuttgartiak azt, ami tőlük telik, mindig meg is tették.

Szép Zoltán

Népmisszió Erdélyben

Erdélyben régi hagyomány, hogy válságos időkben lelki megújulással erősítik a híveket a megpróbáltatások elviselésében. A háború után a nagy püspök, Márton Aron fordult a lelkeket megújító népmisszió eszközeihez, most, a vallásüldözés megszünte után, Bálint Lajos püspök rendelt el általános népmissziót Erdély katolikus templomaiban:

„Az elmúlt hetek eseményeivel egy történelmi korszak ért véget, és egy új kezdődött el. A letűnt korszak éveiben, évtizedeiben siralomházban éltünk. Úgy, mint akiket halálra ítélték, a kivégzésüket napról-napra várják. Az ítélet és a kivégzés nem egyedül, hanem nemzetiségi létünkre irányult.

Az elmúlt karácsony nagy ajándéka volt a visszanyert szabadság és a gondviselés csodáját kézzelfoghatóan megtapasztaltuk: Istennek nemcsak örök üdvösségünk van gondja, hanem földi boldogságunkat is kezében tartja. Isten jelen van a történelemben, s a népek sorsát Ő intézi.

A megnyert szabadság nagy kincsünk és egyben nagy felelősségünk forrása, mennyországot és poklot teremthet. Ezekben a vajdú időkben, Isten úgy szól hozzánk is, mint egykor választott népéhez Mózes által: Ma eléd adtam az áldást és az átkot, az életet és a halált. Amelyiket akarod, nyújtsd utána kezed. Válaszd az életet. (M. Törv. 11,26)

Az új korszak kezdetén, döntésünk meghozatalakor, Istenre figyelünk, tanításától várjuk az eligazítást. Ezért az egész egyházmegyét átfogó missziót rendelünk el.

A népmissziók vasárnapról vasárnapig tartottak. Céljuk a lelki megújulás, Isten-vel és az embertársal való kiengesztelődés volt. A templomokban minden nap

két szentbeszéd hangzott el, az egyik a reggeli szentmise keretében a vallásos élet fő témáiról (imádság, keresztség, szentgyónás, szentáldozás, apostolkodás, máriatisztelet), a másik, a fő szentbeszéd, az esti szentmisén a hitélet fő témáit vette sorra (Isten, bűn, megtérés, oltáriszentelés, egyház, Mária istenanyasága). Tartottak továbbá ún. csoportbeszélgetéseket is az özvegyekkel és magányos nőkkel, a gyermekekkel, a fiatalokkal, az édesanyákkal, az édesapákkal, a tanúgyiekkel az őket érdeklő sajátos problémákról. A misszió áldásait elvitték a missziós atyák az egyházközösség betegeihez és mozgásképtelen öregszeihez is, meglátogatva őket otthonaikban.

Az erdélyi egyházmegye papsága a misszió megrendezésével nagy munkát vállalt magára: február 28 és április 8 között, 6 hét alatt, mintegy 162 nyolcnapos (helyenként 3 napos) népmissziót tartottak — több helyen párhuzamosan román nyelvű misszióval együtt — a katolikus többségű Marosi, Gyergyói, Alsósi, Felcsiki, Seps-Barcasági, Kézdi-Orbai, Kolozs-Dobokai, Székelyudvarhelyi főesperesi kerületben. Húsvét után fogják megtartani a Hegyaljai, Hunyadi Belső-Szolnoki, Küküllői, Szeben-Fogarasi, Erzsébetvárosi és Tordai szórvány jellegű főesperesi kerületek misszióit.

A nagyszabású lelkipásztori munka kivitelezésére Bálint püspök az egyházmegye 294 papja mellé segítőül külföldi magyar papokat is hívott Magyarországból, Ausztriából és az NSZK-ból. A misszió rendezvényein a hívek mindenütt nagy számmal vettek részt s remélni lehet, hogy a magvetés tartós gyümölcsöket hoz.

András Imre, Bécs

Hírek - események

II. János Pál pápa magyarországi apostoli nunciussá Angelo Acerbi-t nevezte ki, aki jelenleg Kolumbiában képviseli a Szentiséket. A 64 éves érsek a Tirreni tengeri kikötőváros, La Spezia közelében született, 1948-ban szentelték pappá, 1974-ben püspökké. Diplomáciai állomáshelyei 1956 óta Brazília, Franciaország, Japán és Portugália voltak, majd Apostoli Pro-Nunciusként működött Új-Zélandban, Apostoli Delegátusként a Csendes-Óceán szigetvilágában, végül Apostoli Pronunciusként a Fidzsi szigeteken. Mint ismeretes, Magyarország és a Vatikán február 9-én vette fel újra, az 1945-ben a magyar kormány által egyoldalúan megszakított, diplomáciai kapcsolatokat.

ANYÁK NAPJÁRA

Anyuska régi képe.
Jaj, de édes.
Itt oly fiatal még. Tizenhat éves.
Mellén egy nagy elefántcsont kereszt.
De dús, komoly haján, bársonyruháján
titkos jövődök szenvedése rezz.
Keze ölében álmódzva nyugszik
Karperecek, gyűrűk súlya alatt,
és könnyen az asztalra könyökölve,
feje előrebillen hallgatag.
Oly idegen így. Olyan ismeretlen.
Tündéri álmok menyasszonya.
Csak a szeme nevet rám ismerősen,
két mélabús, merengő viola.
Csak kék szemében ismerek magamra,
mely elővendő álmoktól homályos
s rettegve a bús végtelenbe réved.
A lelke már körötte szállós.

Kosztolányi Dezső (1885—1936)

Takács Nándor címzetes püspököt a Szentatya székesfehérvári koadjutor püspökké nevezte ki. Takács püspök a kármelita rend tagja, 1927-ben született Rábacsanakon, 1951-ben lett pap, 1988-ban segédpüspök és általános helynök. Mostani kinevezése azt jelenti, hogy Szakos Gyula megyéspüspök lemondása esetén külön kinevezés nélkül átveszi az egyházmegye kormányzását.

A román kormány vallásügyi minisztere, Nicolae Stoicescu úgy nyilatkozott, hogy a legutóbbi romániai katolikus püspöki kinevezéseket „meglepetéssel és aggodalommal” fogadták, mivel azok a kormánnyal való előzetes konzultáció nélkül történtek. Erre még nem volt példa Románia és a Vatikán kapcsolatainak történetében és „megsérti azokat az alapelveket, amelyeket a nemzetközi jogban minden állam tiszteletben tart”. A román miniszter nyilatkozatát Joan Robu, bukaresti érsek is „érthetetlennek” minősítette. Colasuonno érsek január elején tett romániai látogatása alkalmából ugyanis ígéretet kapott a román hatóságoktól, hogy az egyház teljesen szabadon intézheti belső ügyeit. Abban is megállapodtak, hogy a püspöki kinevezéseket, egy nappal nyilvánosságra hozataluk előtt, közölni fogják a római román követséggel. Ez így is történt. Az érsek nyilatkozata a román televízióban hangzott el.

45 évvel ezelőtt halt meg — dátum szerint 1945. április 2-án — részeg szovjet katonák golyójától kapott sebeiben, báró Apor Vilmos győri püspök, a Püspökvárba menekült fiatal nő védelmében. Az évforduló kapcsán rendezett egy hétig tartó megemlékezések sorát a székesegyházban ünnepélyes szentmise fejezte be.

Tökés László t., „Temesvár hőse”, az erdélyi magyar református

egyház Szinódusa nagyváradi püspökké választotta. Elődje, a Ceausescu-diktatúra alatt szégyenletes szerepet vállalt Papp László, Franciaországba emigrált.

A Budapesten megtartott Páneurópa Kongresszus zárónapján, március 11-én, vasárnap, az Egyetemi templomban Mayer Mihály pécsi püspök több nyelven celebrált szentmisét. A program a Közgazdasági Egyetemen a Magyar Demokrata Fórum, a Kereszténydemokrata Néppárt és a Kisgazdapárt vitafórumával folytatódott, amelyen dr. Habsburg Ottó elnököl.

A marosvásárhelyi véres események kapcsán II. János Pál pápa szolidaritását fejezte ki, mint mondta, „a sok szenvedés sújtotta nép iránt Romániában” azzal az óhajjal, hogy „a reményesség és bizakodás fénye felragyogjon számukra”. Gyulafehérvár új püspöke, Bálint Lajos felszólította egyházmegyéje papjait: hassanak a hívekre a mérséklet jegyében, mutassanak rá, hogy mindenféle erőszak és látítás elítélendő. Ugyancsak a marosvásárhelyi történetek hírére Kolozsváron a hívek imára gyűltek össze a román és magyar nemzetiség békés együttélése érdekében.

A Virágvasárnap megtartott 5. Ifjúsági Világnapra közzétett üzenetében a Szentatya felhívja a fiatalokat: álljanak vonatkozás nélkül az Egyház szolgálatába. „Ti vagytok az Egyház küldetésének hordozói, sőt ti vagytok az Egyház” — üzenté a pápa, majd rámutatott arra, hogy az Egyház sokat adhat a fiataloknak, de a fiatalok is az Egyháznak. Ezért felel fel újra annyi fiatal, hogy az Egyház számukra „megbízható és hűséges iránymutató”. Az ezévi ifjúsági Világnap mottó:

A Magyar Katolikus Püspöki Kar, a magyar katolikus egyház központi koordinációs szerveként, Püspökkari Titkárságot állít fel az egész magyar egyházat érintő feladatok ellátására és összehangolására. Lényegileg az Actio Catholica feladatait látja el. A titkárság megszervezését, az erre vonatkozó javaslatok kidolgozását egy „ad hoc bizottság” készíti el, melynek tagjai: Dankó László kalocsai érsek, Gyulay Endre szeged-csanádi püspök, Várszegi Asztarik esztergomi segédpüspök, titkár és Szennay András pannonhalmi főpap.

Az Új Ember húsvéti számában (ápr. 14.) Skultéty Csaba, a müncheni székhelyű Katolikus Magyar Értelmiségi Mozgalom (KMÉM) — Pax Romana volt elnöke, valamint Galambos Gyula, a Mozgalom újonnan megválasztott elnöke, nyilatkozott a nyugat-európai magyarság, illetve a magyar Pax Romana eddigi tevékenységéről, eredményeiről és jövő feladatairól. Skultéty Csaba müncheni újságíró — aki a Szabad Európa Rádió adásaiban mint kommentátor Ambrus Márton néven szerepelt — öt évig látta el a Magyar Pax Romana elnöki tisztét. Az új elnök Galambos Gyula Zürichben szerzett mérnöki diplomát és tervező mérnökként dolgozik. Korábban tíz évig hitoktató és ifjúsági vezető is volt, mint-hogy mérnöki munkája mellett teológiát is végzett. Az Új Ember a két „paxrománás” vezető fényképét is közli.

Kalkuttai Teréz anya, megromlott egészségi állapota miatt, visszavonult az általa alapított irgalmasrend, a Szeretet Misszionáriusai Közösség vezetésétől.

Az élet könyvéből

AUSZTRIA

Bécs: Az örök hazába költöztek: **Dekovics Gyula**, 67 éves korában, február 16-án, elhunyt. — **Farkas Margit**, hosszú betegség után márciusban meghalt. Gyászolja családja. Az Ur adjon nekik örök világosságot és nyugodalmat!

Linz: **Keresztelés:** Március 25-én a Neue Heimat-i templomban megkeresztelték **Matecsik Martina Ritát**, M. László és Csóka Rozália leányát. A családtagok szentségekhez járultak és ezzel is megerősítették azt, hogy a kereszteléskor tett ígéretüket a gyermek nevelésére vonatkozóan be is váltják.

BELGIUM

A keresztség szentségében részesültek: **Kopetty Camille Marie Justine**, K. József és Roland Marie Rose leánya, Liège. **Zlaties Laura**, Z. István és Franker Jacqueline leánya, Forêt-village. **Crahay Laurence Anne**, C. Jean Pierre és Boros Piroška leánya, Rouvieux. Növekedjenek erőben és egészségben szüleik örömeire!

Házasságot kötöttek: **Gembiszki Ilonka** és **Volo Augustino**, Ougrée-ban.

Elhunytak az Urban: **Simonka Mihály**, 78 évesen, Klányi Ilonka férje, Retinneben. **Herle Károlyné** szül. **Gyalus Rózi**, 70 évesen, Gosselies-ban. **Markó Istvánné** szül. **Unnep Julianna**, 60 évesen, Wavreban. **Ludányi Lajos**, 66 évesen, Chevronban. Az örök világosság fényeskedjék nekik!

NÉMETORSZÁG

München: **Szentségi házasságot kötött** **Winkler József** és **Becker Márta**, március 17-én, a Damenstift templomban. Kívánunk az ifjú párnak közös életútjukon sok boldogságot és Isten bőséges áldását.

München: A keresztség szentségében részesült: **Schaffer Daniel**, április 1-én a Damenstift templomban. Isten áldását és sok örömet kívánunk!

München: **Halottunk:** **Bogyay Mimit**, életének 78. évében, türelemmel viselt hosszú betegeskedés után, 1990. április 14-én a jó Isten magához szólította. Az elhunytban dr. **Bogyay Tamás**, a nemzetközi tekintélyű történész és művészettörténész, az Életünk szerkesztőbizottságának

tagja, feleségét gyászolja. A hamvasztás előtti beszentelést a müncheni Ostfriedhofban dr. **Cserhádi Ferenc**, müncheni magyar plébános tartotta. **Bogyay Mimi** hamvait **Badaacsonyban**, a családi sírban helyezik örök nyugalomra.

Hannover-Garbsen: **Halálozás:** **Zorn Anna**, 93 éves korában, rövid szenvedés után, március 20-án, visszaadta nemes, imádságos lelket Teremtőjének. Kedves Zorn néni, köszönjük hűségedet! Emlékedet kegyelettel őrizzük. Nyugodjál békecsókban!

SVÁJC

Halottaink: **Pozner Anna**, 78 évesen és **Németh Józsefné, Margit**, 86 éves korában, édesanyai hivatásukat betöltve, rövid szenvedés után gyermekeiktől és unokáiktól körülvéve adták vissza nemes lelküket a Teremtőnek. **Pozner Annát**, március 28-án, **Cremin-ben** (Jura), **Németh Józsefné Bern-Bümplici** templomban, — mindkettőjüket — szentmisével búcsúztattuk. „A szeretet soha el nem múlik!” Nézzétek kezemet és lábamat... „Higgyetek az Istennek, én-nekem is higgyetek...” Élek, feltámadtam, nektek is ezt az én örök életemet adom! **Elfogadjátok? Igen? Akkor örüljétek! Alleluja!**

OLASZORSZÁG

A szentkeresztségben részesültek: **San Giuseppe Vesuviano** (Nápoly): 1989. június 4-én megkeresztelték **Klárát**, **Aranello Ariello** és **Dorogi Zsuzsa** ötödik gyermekét. **Cervarese Santa Croce** (Padova): 1990. április 8-án megkeresztelték meg **Claudiót** és **Gábort** (ikrek), **Dalla Libera Aristide** és **Csengeri Agnes** második és harmadik gyermekeit. Gratulálunk a családoknak!

Halottaink: **Cinisello Balsamo** (Milano), **ö. v. Sušmelné**, szül. **Csonka Mária**, 1989. március 9-én, 79 éves korában elhunyt. **Genova:** **Gondola János**, 1989. december 5-én, 90 éves korában elhunyt. **Bologna:** **Szántó Mihályné**, szül. **Szamek Éva**, 1989. december 18-án, 65 éves korában meghalt. **Milánó:** **Szabó Gyula**, 1989. december 21-én, 82 évesen elhunyt. **Róma:** **Irszing Edit**, 1990. február 19-én, 49 éves korában meghalt. **Bologna:** **Béres Mária**, 1990. január 29-én, 54 évesen elhunyt. **Palermo:** **Dr. Santamarina Antonio**, **Sotyí Etelka** férje, 1990. március 1-én, 75 éves korában elhunyt. — Nyugodjanak békében!

Egy magyar pap tragikus halála Erdélyben

Ébner Jenő Budapesten született 1907-ben, 16 évesen lépett be a lazaristákhoz és 1931-ben Budapesten szentelték pap-pá. Észak-Erdély visszatérésekor, 1940-ben, vágya szerint került Erdélybe, Marosfőre. Itt élt 1989. december 26-án bekövetkezett tragikus haláláig. Gyilkosság áldozata lett. A marosfői templom mellé temették el. A gyászmisét és temetési szertartást **Bálint Lajos**, a nemrégiben kinevezett gyulafehérvári püspök tartotta.

„Tíz évig a szomszédos plébánián voltam — emlékezik vissza **Bálint Lajos** — tehát jól ismertem **Ébner** atyát. Szabadságra vágó ember volt, szerette a szabadságot, szerette **Marosfőt**. Imádságos lelkületű lévén, ha egy kis szabadideje volt, imádsággal töltötte. Akin csak tudott, segített. Tragikus halálának is talán ez a két tényező volt az oka, szabadságszerete és adakozó jósága. Többször rátörtek, egy esetben torkára tették a kést is, pénz követelve tőle. December 26-án este, amikor betörtek lakásába, amely egybe volt építve a kápolnával, először házvezetőnőjét, **Gabi** nénit kötötték meg, aztán **Ébner** atyát támadták meg, aki a kápolnában tartózkodott. Őt is megkötözték, ruhadarabokkal betömtek a száját és stólájával

kötötték be. Aztán ütlegelni kezdték, özszerugdosták. A házvezetőnő egész éjszakai kínlás után valahogy kiszabadította magát kötelékéből és kíváncsorgott az útra, hogy a járőröket értesítse. **Ébner** atyát hajnalban bevitték a gyergyószentmiklósi kórházba, de akkor már halott volt.”

A házvezetőnő elbeszélése szerint 3–4 fiatalember volt a tettes. Egy gyerek is volt köztük. Valószínűleg a zavaros helyzetet kihasználva, rablási szándékkal rontottak be **Ébner** atya lakásába. De az idős pap temetésre félretett pénzét nem találták meg.

„**Ébner** atyáról el lehet mondani, hogy lelkesedett Isten országáért, de lelkesített másokat is. Égett és a végén elégett ebben a küzdelemben” — mondotta róla egy papbarátja. **N. N.**

● **Posztumusz Kossuth-díjat** kapott a tavaly elhunyt **dr. Rajeczky Benjamin** ciszterci szerzetestanár, a zenetudomány doktora, népzenekutató, zenetörténész és zenepedagógus.

● **Halmos László zeneszerzőt**, a magyar egyházi zene kimagasló művelőjét, a Szentatya a **Szent Szilveszter érdemrenddel** tüntette si.

● „**Remény**” címmel **Virágvasárnapra** Szencen megjelent a szlovákiai magyar katolikusok lapjának első száma.

ERDÉLYI SEGÉLYÚT Róverok, csapatparancsnokok figyelem!

Róverok segítségével indítjuk kerületünk első cserkészsegélyakcióját: 1990. június 10 (hétfőtől) — június 15 (péntekig). Keresünk:

- 5–6 vállalkozó szellemű róvert;
- kisbuszt, kisteherautót;
- adományokat (pénz, könyvek, fénymásoló papír, stb.)

Jelentkezni lehet: **Gémes Palinál**, Igersheimer Str. 14, 6990 Bad Merzheim. Telefon: (079 31) 43 608.

PAPI JUBILEUM

Negyven éves papi működésre pillanthat vissza **P. dr. Dániel József** szaléziánus atya, aki a **Benediktbeuerni kolostorban** tanít. 1921. szeptember 21-én született **Asványráron**. Az esztergomi bencéseknel letett érettségi után belépett a szaléziánusok rendjébe. Teológiai tanulmányait **Magyarországon**, majd a **Gregoriánán végzi Rómában**, ott doktorál és ott Rómában szenteltek pappá.

Két év múlva a **fundamentális teológia tanára a szaléziánusok Monteortone-i főiskoláján**, 1975-től **Benediktbeuernben tanár** 1987-ig. Azóta **kisegítő német és a berlini magyar pasztorációban**.

Április elején a **kolostorban ünnepelte pappászentelésének negyvenedik évfordulóját**. Csatlakozunk a **gratulálásokhoz**, kívánunk erőt, egészséget, s **Isten bőséges kegyelmét életére**. **F. O.**

NYÁRI CSERKÉSZ TÁBOR

A Magyar Cserkészszövetség európai kerülete július 25-től augusztus 4-ig rendezti meg jubileumi nagytáborát.

Ez alkalommal emlékeznek meg a magyar cserkész fennállásának 80. évfordulójáról, valamint **Mátyás király halálának 500. évfordulójáról**. A tábor kerettörténete: **Mátyás király** udvara.

Jelentkezés: Olyan városokból, ahol magyar cserkészcsapatok működnek, csak az ottani csapaton keresztül. Szórványok egyenesen a táborparancsnoknál jelentkezzenek: **Köhler László**, 8000 München 80, Bülowstr. 32, ☎ (089) 98 73 37. **Jelentkezési határidő:** 1990. július 10.

APRÓHIRDETÉSEK

Balatonbogláron három szoba hallos, kertes, összkomfortos, tóra néző ház üdülőknek kiadó. A szobák különbejáratúak, kocsibeállási lehetőség van, móló, vitorlákikötő a ház közelében. Egy személy egy éjszakára 15 DM-át fizet, hosszabb igénybevételekor vagy az egész ház bérbevétele esetén árkedvezmény. Telefon Budapest: 00361 1359 834. Cím: Mecset u. 9, H-1023 Budapest, **Németh Tamásék**.

Egyedülálló, özvegy, 55/174/76, nemdohányzó, józanéletű magyar állampolgár keres korban hozzáláll, magyarul beszélő házias hölgyet házasság céljából. „**Remény**” jelígre a kiadóba.

Balatonparti nyaraló, 4 személynek napi 60 márkáért kiadó. Telefon: (0221) 740 09 02. **Ki tudja, hol él Mórítz Zsolt**, a volt Echo együttes organistája? Választ „**Talán**” jelígre a kiadóba.

REMEK KLIMÁN OLCSON ÉLNI! Végleges lakásnak vagy nyaralónak használható tágas örökklakás és exkluzív villák eladók **Costa Dorádán**, közvetlen a spanyol tengerparton kialakuló magyar településen. Vételár 80–300 ezer Sfr, részletfizetési lehetőség spanyol bankon keresztül biztosított. Tel.: Svájc, (041) 99 26 10 és (061) 61 05 55. Levélcím: **B. Szabó, St. Jakobstr. 2, CH-4132 Muttenz, Schweiz**.

19 éves erdélyi fiatal, három nyelven beszélő (angolul is) stúdiótechnikusi képességgel rendelkezik. Ezúton szeretne szponzorot találni bárhol a világon. A felmerülő költségeket visszatérítem. Jelíge: „**Future**”. **Székesfehérvár központjától** négy buszmegállóra, bevásárló centrum közelében, 56 m² alapterületű, felújított, összkomfortos, gázfűtéses, balkonos, bútorozott lakás hosszabb időre igényesnek kiadó. **Kandi István**, H-8000 Székesfehérvár, Móri út 20. Telefon: 0036-22-15-482. Hívni lehet egész nap, de a legjobb időpont 8–9-ig és 20–22 óráig.

2 szobás apartament, 4–5 fő részére kiadó, május 15-től szeptember 30-ig. **Tóth Péterné**, H-8623 Balatonföldvár, Erzsébet utca 48.

Nyugaton magányosan élőkhöz, akik élettársat keresnek! Csak itt találja meg igazi társát, itt Nyugaton!!! Miért? Erre ad feleletet 21 évi tapasztalaton alapuló tanulmányom. Ingyen küldöm Önnek, ha megadja adatait (kor, magasság, súly, foglalkozás). Díj első félévben nincs! Több női jelentkezőm van már 45–64 éves korig, férfiak hiányoznak, kérem jelentkezzen! Kérdőívet küldök. Egy idősebb 70/174 jó kinézésű, sportos német nyugdíjas mielőbb keresi párját. Kérem leveleit a kiadóba „**Diszkréció**” jelígre.

A R T DÉMÉNAGEMENTS S. A.

Szállítási vállalat. Szállítások belföldre és külföldre, tengerentútra — légiszállítással is — költözködés, bútorraktározás. külföldi szállítványoknál a vám elintézése.

Magyarországra is szállítunk! Az összes keleti és nyugati államokba oda - vissza szállítunk.

Magyarországi képviselőnk: **Trans COOP**, Honvéd utca 28 **H-7400 Kaposvár** ☎ 0036 (82) 13 - 877.

Magyaroknak kedvezmény! **ART Déménagements S. A.**

2 rte du Grand Lancy **CH - 1211 Genève 26**

Telefon 0 22 / 43 36 32 (magyarul is!)

Privát cím: Keresztes László 58 rte de Vervier **CH - 1227 Carouge, GE** Telefon 0 22 / 42 98 36 este 7 óra után.

JOGOSÍTVÁNY! TANFOLYAM ÉS VIZSGA MAGYARUL.

Gyors, alapos, eredményes! Oktató: **Farkas Béla**. Cím: Fahrschule Schechingen, Lindwurmstr. 60, 8000 München 2. ☎ 77 66 82, 15.00—19.00 óráig.

Pécsett, villanegyedben, 360 négyszögletes területen lévő 4 szobás, összkomfortos családi ház jászsal eladó. Érdeklődni lehet 18 óra után. Telefon: (02 08) 60 97 36.

DIÓSZEGHY TIBOR, hites tolmács és fordító, magyar-német és német-magyar, Németországban tanácsadás, állampolgársági és menekültügyi kérdésekben, valamint peres ügyekben segít. **Daimlerstr. 249, D-4040 Neuss**. Telefon: (021 01) 54 13 17.

MAGYAR FILMVIDEO-KAZETTÁK kölcsönzése nagy választékban és kedvező áron! **Jánosa Eva**, 8000 München 80, Pariser Str. 36. ☎ (0 89) 4 47 12 49 (este).

IMPERIAL PANZIÓ — Budaörs, Rezeda utca 23. Postacím: H-2040 Budaörs, Pf. 82. Mindig szívesen látjuk Budapest közelében. Kétágyas szobák tusolóval, toalettel, — kívánság szerint reggelivel, Legyen a vendégünk!

Szoba Londonban, olcsón reggelivel vagy anélkül, úgyszintén két hálószobás nyaraló kiadó egész éven át az essexi tengerparton. „**Anglia**” jelígre a kiadóhivatatalba.

Gyógyulni vágyók! Béres cseppet folyamatosan biztosítunk. Ára: 40.— DM + szállítási költség utánvétellel. Telefon: (023 31) 87 04 01 és 1 51 90.

NSZK-ban élő, 31 éves, 165 cm, házias, családcentrikus nő megismerkedne intelligens, irodalmat, utazást kedvelő férfival. „**Bizalom, őszinteség**” jelígre a kiadóba.

Diplomás, Svájcban élő, 35 éves, sportot kedvelő, nyugodt természetű, nemdohányzó férfi megismerkedne csinos, melegszívű, magyar származású hölgygel. Levelet fényképpel a „**Berni találkozás**” jelígre várok.

Hölgyem! Ha Ön fiatalos, vidám, őszinte és hisz a szeretet csodájában, válaszoljon Svájcban élő, 59 éves, jó megjelenésű, 163 cm magas, jó kedélyű férfinak. Csak Ön hiányzik az életemből. „**Esti sugárkoszorú**” jelígre.

NSZK-ban élő, 45 éves özvegyasszony keresi 55 éves korig, NSZK-ban élő férfi ismeretséget. Minden fényképes levélre válaszolok. **Süveges Ilona**, 8939 Türkheim, Auenweg 10.

Betegápolást és takarítást vállalkozunk Münchenben. „**Egészségügyi**” jelígre.

EGYEDÜL ÁLLÓ ALKALOM

ÉS EGY ÉLETRE SZÓLÓ NEM MINDENNAPI ÜZLETI LEHETŐSÉG

kiváló kereseti lehetőségekkel

PUERTO - BANUS, MARBELLA - DÉL - SPANYOLORSZÁG, AHOL A TÉL IS TAVASZ (dec. 16—18 ° C), VALAMINT A GAZDAGOK ÉS HÍRES EMBEREK TALÁLKOZÓJA; **EUROPÁNAK GOLFPARADICSOMA** (garantált évi napsütés ca. 330 nap) A FÖLDKÖZI TENGERRNEK LEGNÉPSZERŰBB KIKÖTŐJÉBEN, AHOL MINDENKI MEGFORDUL, JÓL BEVEZETETT ÉS BERENDEZETT EGYETLEN MAGYAR ÉTTEREM CA: 35—40 SZEMÉLYES NAPPALI ÉS ÉJJELEI MŰKÖDTETÉSRE KIBÉRELHETŐ; ELŐFELTÉTELEK AZ ANGOL VAGY NÉMET NYELV, VALAMINT EGY KEVÉS SPANYOL TUDÁS. MUNKA-VÁLLALÁSI LEHETŐSÉG ELINTÉZHETŐ! CSAK MUNKAKEDVELŐK ÉS SZAKMASZERETŐK SZÁMÁRA, ANYAGIÁKBAN SZOKÁSOS GARANCIÁK SZÜKSÉGESEK. ÉRDEKLŐDŐK ÍRÁSBAN JELENTKEZHETNEK ÉLET-RAJZZAL ÉS REFERENCIÁKKAL A KÖVETKEZŐ CÍMRE:

Restaurant „**THE RED SHOE**“ Hungarian Restaurant, Jardines del Puerto 563 **Puerto Banus, MARBELLA, SPANIEN**

Mielőtt valahol pénzt befektetne,

investáljon először egy objektív. szakszerű és diszkrét tanácsadása!!!

- * Hogyan tudnám céltudatosan a vagyonomat felépíteni?
- * Nehezen megdolgozott pénzéért 15%-os évi kamat.
- * Szeretne aranyat legalisan 30%-kal olcsóbban vásárolni?
- * Házépítés? De hogyan?

Irodánk segít problémáinak megoldásában! Hívjon fel bennünket!

KONRÁD, ☎ (052 41) 5 90 31
10.00—12.00 és 14.00—16.00 óra között.

Fényképes magyar levelezési társaság keres korhatár nélküli tagokat házasság, társasutazás céljából. Kérem írjon az alábbi címre és kérjen részletes felvilágosítást. Dobor Etelka, Frejs väg 10, S-145 71 Norsborg.

HARGITA PANZIÓ

BÉCSBEN a Mariahilferstr.-Andreassgasse sarkán. Székely faragott bútor berendezéssel várja Önt egy családias hangulat. Szobafoglalás telefonon: 0043 / 222 / 96 19 28 és 932 85 64. **A-1070 Wien Andreassgasse 1/8.**

ÉRTÉKES AJÁNDÉK!

Padányi Viktor:
Történelmi tanulmányok 12.— \$
Májusi fagy 10.— \$
A nagy tragédia I-II. színtézis 22.— \$
dr. Szilvay Gyula: A magyar és testvéreink őstörténete 12.50 \$
Ferdinandy Mihály: Ellenszegülők (Apám és 3 nemzedéke) 14.— \$
Fábián József: Budapest a Duna gyöngye 9.— \$
Baráthosy—Balogh Benedek: Sumérok-Szittyák—Ósturanok 8.— \$
Füry Lajos: A bécsi színjáték történelmi regény trilogia 22.— \$
Szihtnyai Zoltán: Még ég a láng — korrajz 12.— \$
Nyíró József: Néma küzdelem 16.— \$
Megrendelhetők: **DR. FABÓ LÁSZLÓ**
22 Hancoco Str., San Francisco, CA 94114, USA.

RÁTH MÁRTA, hitese fordító,

magyar-német és német-magyar fordításokat vállal. St.-Veit-Str. 6
8000 München 80, ☎ (0 89) 436 23 50.

DICSŐSÉG

ROMÁNIA MAGYAR HŐSEINEK!
„Forradalom előben” — Románia 1989 december. Videofilm, 69.— DM + portó.
ADÁMFILM-Video, Pf. 29, D-5100 Aachen
Több mint 100 magyar filmvideo!
Telefon: (02 41) 17 33 55.

LAKÁS MAGYARORSZÁGON!

Hazatelepülőknél, nyugdíjasoknak, üzletembereknek.
Vezérképviselő Európára és Afrikára (kivéve NSZK):
INTERCOMP, Postfach 439,
CH-1211 Genève 1, ☎ (22) 32 39 37

Akar Ön 20.000.— DM kezdőtőkével ca. 805.000 DM-át nyolc év után, vagy 2.600.— DM kezdőtőkével ca. 778.000 DM-át 21 év után kézhezkapni, vagy tőketörlesztés nélkül építkelni, vagy bármilyen kölcsön s pénzügyletekkel kapcsolatos díjmentes tájékoztatásban s ugyancsak díjmentes ügyletbonyolításban részesülni? Forduljon bizalommal Pontai Bélához, az OVB bonni munkatársához. Lübener Weg 3, 5300 Bonn 1.

Dr. med. Mayer Zoltán György német és magyar jogi és gazdasági hitese, angol, holland, francia, olasz, román könyvfördítő. 6600 Saarbrücken 3, Graf-Stauffenberg-Str. 59. Telefon: (0681) 81 62 32

BÉLYEGGYŰJTŐK!

Minden magyar bélyeget hiányjegyzék alapján szállítunk! — Kérje ajánlatunkat! —
Specialitások: Levelek - Ritkaságok. - Zepelinrepülések. - Tévényomatok. - Különlegességek állandó vétele és eladása.

Kérje díjtalan készletjegyzékünket.
TALAS & PARTNER AG
Rosenbergstr. 70, CH-9001 St. Gallen

FIGYELEM! FIGYELEM!**TELEFONSZÁM VÁLTOZÁS!**

A müncheni magyar főképviselés és az Életünk új hívószáma:

(0 89) 9 82 80 52.
A Cserkészbarátok Egyesülete (Főtisztelendő Köllek György) csak a (0 89) 9 82 80 53 hívószámon érhető el.
A Müncheni Magyar Katolikus Misszió hívószámai maradnak:
(0 89) 98 26 37 - 38.

Kiadóhivatalunknál kapható könyvek

Mindszenty József: Hirdettem az Igét (1944—1975). — 300 oldal, vászonkötésben \$ 10.— DM 20.—

Mindszenty Okmánytár: Mindszenty harca. 320 old. \$ 8.— DM 15.—

Mindszenty József: Esztergom a Primások városa. 135 oldal. \$ 8.— DM 15.—

Vecsey József: Emlékezés Mindszenty bíboros édesanyjára. 255 oldal. \$ 8.— DM 15.—

Mindszenty Dokumentation: Ungarns Kirche im Kampf (II). 335 oldal. \$ 8.— DM 15.—

Közi Horváth József: Mindszenty bíboros, zsebkönyv. \$ 4.— DM 6.—

Az irodalom világa. Irodalomelméleti alapvetés, 100-nál több versillusztrációval, kb. 300 oldal, vászonkötésben \$ 10.— DM 20.—

Szállítással + portóköltés.
Megrendelhető:
az **ÉLETÜNK** kiadóhivatalánál
Oberföhringer Str. 40
D-8000 München 81 W. Germany

M. SZERDAY - Metropolitan Buchhandlung**KÖNYV ÉS HANGLEMEZ**

M. Mitchel: Elfújta a szél, I-II. köt. 80.— Sfr.

Harsányi: Magyar rapszódia 69.— Sfr.

P. Howard (Rejtő): Vesztegzár a Grand hotelben, + A szöke ciklon 30.— Sfr.

Ady Endre összes versei I-II. köt. 56.— Sfr.

Anatole France: Thaisz, + Az istenek szomjaznak 30.— Sfr.

Gulácsi Irén: Fekete völgyek 37.— Sfr.

Galgóczi Erzsébet: Kettősünnep 34.— Sfr.

Cronin: Réztábla a kapu alatt 39.— Sfr.

Hamman B.: Erzsébet királyné 44.— Sfr.

Csurka István: Hamis tanú 15.— Sfr.

László Gyula: A honfoglaló magyar nép élete 62.— Sfr.

és még sok ezer könyv és hangmez kapható! * Kérje katalógusunkat! (Antikvár könyvek is kaphatók!)

M. SZERDAY - Metropolitan Buchhandlung
Teichweg 16, CH-4142 Münchenstein-Schw.
☎ 061/46 59 02. Külföldről: 0041/61 46 59 02

AMERIKAI ÉS KANADAI ELŐFIZETŐINK**FIGYELMÉBE!**

Az **ÉLETÜNK** előfizethető terjesztőnkél:

Joseph DANI, 3-7516 Hunterview Dr. NW.

Calgary, Alta. T2K 5E4, Canada.

A címére küldött csekken feltüntetendő:

„Életünk”. Kérjük szíveskedjenek a fenti címre, ne Münchenbe, küldeni a cseket. Itt egyenkénti beváltásnál a 30 DM-ből 8.— DM-et levonnak a bankban. Előfizetési díj egy évre 13.— US \$ + 10.— US \$ portó. A lapot továbbra is Münchenből küldjük.

TAVASZI KÖNYVAJÁNLATUNK

	DM
BIBLIA. Ó- és Újszövetség	48.—
BALÁSSY: Apoc. Vilmos, a vértanú püspök	14.40
BLASKÓ: Történetek egy legendás kislőről	15.50
BULÁNYI: Keressétek az Isten Országát!	13.40
DOMOKOS PÁL: Márton Áron, Erdély püspöke	22.80
FÉLBEMARADT REFORMKOR. Keresztény humanista mozgalmak	45.—
FÖLDINDULÁS MAGYARORSZÁGON? A 31. Pax Romana Kongresszus	13.20
HAAG: Bibliai lexikon	62.40
KESZEI: Angyali merénylet. Versek	18.50
KÉPES BIBLIA, 2 kötetben	82.80
KÖLLEY: Értetek és miattatok	11.90
MECS: Arany gyapjú. Válogatott versek	21.60
MINDSZENTY: Emlékirataim	24.—
PÉCSI: Kulcs a muzsikához. Segédkönyv a lemezsorozathoz	9.60
SIK SÁNDOR: Válogatott költemények	15.60
ÚJ KATEKIZMUS. (A híres „holland katekizmus” magyarul)	24.—

A hazai és külföldi katolikus kiadványokat a leggyorsabban szállítja számlával a **Katolikus Magyar Sajtó Munkaközösség**, német rövidítéssel **KUPA**, Distelfinkweg 21, D-8000 München 60. ☎ (0 89) 8 11 14 24. Kérje új árjegyzékünket, és rendeljen kedve szerint! — Tisztelettel várjuk megrendelését.

ÉLETÜNK

Szerkesztőség és Kiadóhivatal:
Oberföhringer Str. 40.
D-8000 München 81
Telefon: (0 89) 9 82 80 52
Felelős Kiadó:
a Magyar Katolikus Főképviselés
Főszerkesztő: P. Szőke János.
Felelős szerkesztő:
Fejős Ottó.

Redaktion und Herausgeber:
die Ungarische Oberseelsorge.
Oberföhringer Str. 40
8000 München 81
Telefon: (0 89) 9 82 80 52

Chefredakteur: P. János Szőke.
Verantw. Redakteur:
Ottó Fejős.

Abonnement: DM 20.— pro Jahr und nach Übersee mit Luftpost DM 30.—
ELŐFIZETÉS:

Az Életünköt a helyi magyar lelkészek terjesztik, ők küldik szét és náluk is kell előfizetni!
Tengerentúrra, vagy ahol nincs magyar lelkész, oda a kiadóhivatal küldi az újságot.

Előfizetési ár egy évre DM 20.— vagy ennek megfelelő valuta.
Tengerentúrra légitársasággal DM 30.—
Lapzárta minden hónap 15-én
Hirdetéseket csak 15-ig fogadunk el.

Postgiroamt München:
Konto-Nr. 606 50-803 - BLZ 700 100 80
Kath. Ungarn-Seelsorge, Sonderkonto
Bankkonto: Bayer. Vereinsbank,
Konto-Nr. 145 857 - BLZ 709 202 70
Kath. Ung. Seelsorge „Életünk“.
Erscheint 11mal im Jahr.
Druck: Danubia Druckerei GmbH,
Ferchenbachstr. 88 - 8000 München 50

Beilagenhinweis: zu dieser Auflage liegt zeitweise ein RUNDSCHREIBEN bei. — A kiadványhoz körlevelet mellékelünk.

ELŐFIZETŐINK ÉS HIRDETŐINK FIGYELMÉBE!

Befizetéseket, átutalásokat nem bankkötőnkra, hanem postacsekkekötőnkre kérünk: Kath. Ungarn-Seelsorge München, — Sonderkonto, Postgiroamt München, Konto-Nr. 606 50 - 803.

HIRDESSZEN AZ ÉLETÜNKBEN!

Hirdetési díjak 1986. november 1-től:
Apró-, házassági-, általános hirdetés ára soronként (kb. 40 betű) DM 5.—
Jelleg portóval DM 5.—
Külön kívánságokat esetenként árazunk.
Üzleti hirdetések soronként DM 8.—
Nagybetűs (kétsoros) sor DM 16.—
Keretben megkezdett 5 cm-enként DM 10.—

Kéthasábos hirdetés az összeg kétszerese.
Egymásután háromszori hirdetés esetén 10% kedvezmény.
Egymásután hatszori hirdetés esetén 20% kedvezmény.
Egy évi hirdetés esetén 25% kedvezmény.

Hirdetések határideje minden hónap 15-e befizetve!

A névvel megjelölt cikkek nem minden esetben felelnek meg a szerkesztőség véleményének. — Kéziratokat nem örzünk meg és nem küldünk vissza.
Hivatalos órák a hirdetésekkel kapcsolatban: hétfőtől — péntekig, 10.00 — 15.00 óra között. Kérjük kedves olvasóinkat, hogy csak ezidőben érdeklődjenek telefonon.

● NEMZETŐR KÖNYVEK ●

Gloria victis 1956—86,	DM
3. kiadás, 156 oldal	20.—
Független Fórum — Szamizdat antológia, 336 oldal	35.—
Szolzenyicin: Gulag szigetecsoport II 580 oldal	25.—
Makra Zoltán: Honvédelmi miniszterek szolgálatában	24.—
Teilhard de Chardin: Tudomány és Krisztus, 294 o., fele áron, portóval	12.—
— Az emberi energia, 250 oldal fele áron, portóval	12.—
Megrendelhető a könyv árának egyidejű be- küldésével: Nemzetőr, Ferchenbachstr. 88, D-8000 München 50, BRD címen.	

IKKA AJÁNDÉKSZOLGÁLAT MAGYARORSZÁGRA!**● FONTOS TÁJÉKOZTATÁS! FONTOS TÁJÉKOZTATÁS! ●**

A **MAGNUS** vállalat kibővítette irodáját és szolgáltatásait!
1990. május 1-től cím és telefonszám változás!

Az új cím: **MAGNUS GMBH**, 6072 Dreieich - Offenthal, Borngartenstr. 80
Postafiók: 60 11 02 Telefon: (060 74) 6 70 66 telefax 06074 - 67069

Az üzletvezető Steinhübel Károly továbbra is örömmel rendelkezésre áll minden Magyarországgal kapcsolatos kérdésekben a kibővített irodában, úgy az eddigi, mint a jövőbeli érdeklődőknek. Különösen figyelembe ajánljuk az autókkel kapcsolatos új vám és adóval kapcsolatos intézkedéseket.

Az új és bővített árjegyzékben feltüntetett árak „bruttóárak”!
Ahhoz sem vámot, sem a kötelező 25% többletadót — nem kell fizetni!



MAGNUS GmbH
6072 Dreieich - Offenthal
Postfach: 60 11 02
Telefon: (060 74) 6 70 66
TELEFAX: 060 74 - 670 69